Episode 10: Drug Master is Pissed off (2)

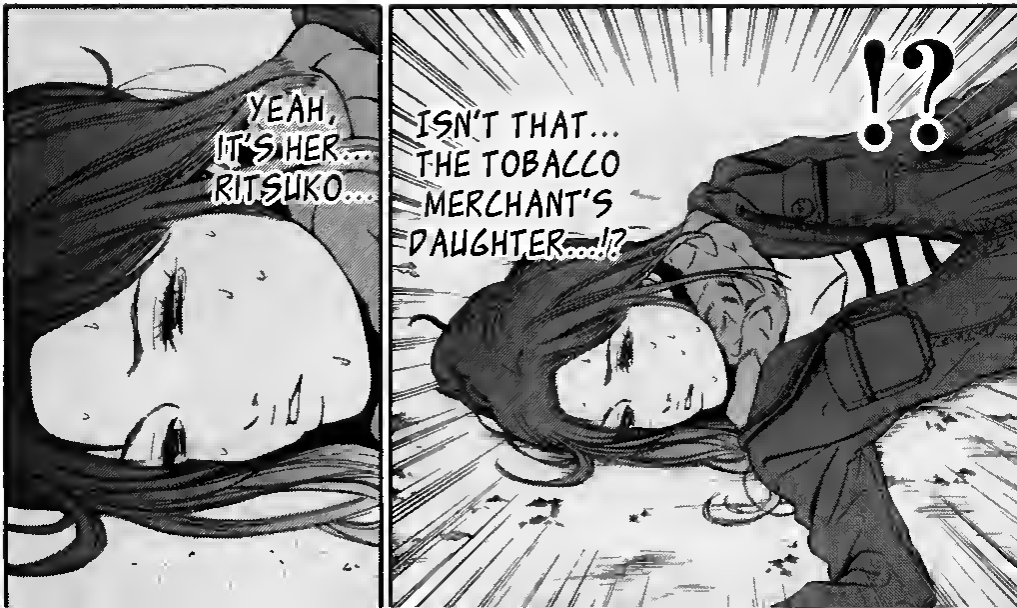
スッ
TSSS...
SHUT UP ALREADY.
RIT-SUKO!!
SAITO
HAPPY BIRTH
RITSUKO!!
RITSUKO!! ANSWER ME!!
BIP
CLAP
RITS...
I'M TAKING THE TWISTER.
HEHE...
YOU SHOULDN'T HAVE FUCKED WITH ME, ALICE.

UUH ...
UUU ...
OH, WOULD YOU PREFER THAT I CALL YOU BY YOUR REAL NAME?
DON'T WORRY. IT'S ONLY A SMALL LESSON...
FOR TEACHING YOU TO FUCK WITH ME.
WE'LL SEE IF IT'S REALLY TWISTER IN THIS.
UGH...
YOU'LL EVEN GET A SIP OF ALCOHOL WITH IT.
MMPH!
HEY! DON'T SPIT IT OUT!

GWRB!
BWAH!
BEUH!
UHH!
I'D BEST MOVE HER FROM HERE.
TWISTER NEEDS TWENTY MINUTES TO TAKE EFFECT.
ドド
UUU...
THE EFFECTS LAST 24 HOURS. THAT'LL LEAVE ME PLENTY OF TIME TO FEEL YOU UP...
HEHEHE... WE'RE GONNA HAVE SOME FUN...
ズル
ズル

*BATHING FACILITY WHERE WOMEN PERFORM SEXUAL FAVORS FOR MALE CLIENTELE

WH...
HEY!
WHAT ARE YOU DOING THERE!?
YOU, OVER THERE!!
...AH!?


YEAH, IT'S HER... RITSUKO...
ISN'T THAT... THE TOBACCO MERCHANT'S DAUGHTER...!?
!?

AGENT... YAMADA ...?
P... PLEASE...
DON'T TELL... MY GRANDMA...
RITSUKO! ARE YOU ALRIGHT!?
DID SOMEONE HURT YOU!?
KEH...
WEIRD... THE GUY I SAW BEFORE VANISHED.
RIT-SUKO...
Ba bump
RITSUKO... SHIT...
Ba bump

TU LU LU LU ♪♫
WAH!
BIP!
I DON'T KNOW WHY...
BUT SHE IS MAKING ME FREAKING HORNY...
Ba bump
Ba bump
Ba bump
Ba bump
YOU'RE RIGHT ON TIME. COME OVER HERE RIGHT AWAY!
S... SARU?
I HAVE THE CASH FOR THE CONCERT TICKET!
YAMA-DAAAA! FINALLY!!
SELL IT TO ME RIGHT NOW!
HUH?
.....

SHIT!
BIP
HELLO, SAWAMURA-SAN? IT'S ME...
YEAH... IT'S DONE, I HAVE THE DRUGS ON ME...
YEAH...
OF COURSE I CHECKED THAT IT WAS THE RIGHT THING.
HOW ABOUT TWO DAYS FROM NOW...

bar
CASTER
WELL,
YOU'RE UP, SARU!
PFF! THIS KIND OF BULLSHIT ALWAYS FALLS ON ME...
QUIT BITCHING.
IF I'M THE ONE TO BRING HER BACK, HER GRANDMOTHER WILL GET WORRIED. AND RITSUKO ASKED ME NOT TO.
HEY! YOU GONNA BE OKAY?
.....
AH? IS THAT YOU, RITSUKO? ALREADY BACK?
YES...
EVENING, MA'AM!
I'M YATARO, THE SON OF THE LOCKSMITH IN FRONT! I CAME TO DO MY HOMEWORK WITH RITSUKO...
OH... WELL, WAIT, I'LL MAKE SOME TEA.
NO, NO, DON'T WORRY ABOUT IT.
ガラガラ
ギシ
ギシ
ギシ
キー

OKAY, MISSION ACCOMPLISHED. I'M GOING.
CAP
YOU SURE YOU'RE ALRIGHT?
YOU DON'T SEEM TO BE DOING WELL. WE SHOULD CALL A DOCTOR...
!?
.....
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
UUUHH... WHAT'S HAPPENING TO ME...!? I'M BURNING UP... AND I'M REALLY HORNY... THESE ARE THE EFFECTS OF TWISTER...
RITSUKO!!

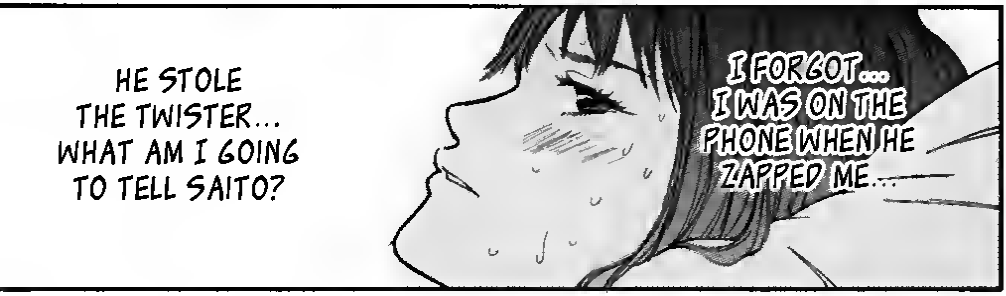
UUUUH... ENOUGH!! ENOUGH!! I DON'T WANT SARU TO SEE ME LIKE THIS...
UUH... IT'S IMPOSSIBLE TO ACT REASONABLY... THE PAIN I FEEL IN MY CHEST...
SARU...
SHIT... YOU'RE COVERED WITH SWEAT...
HUH!?

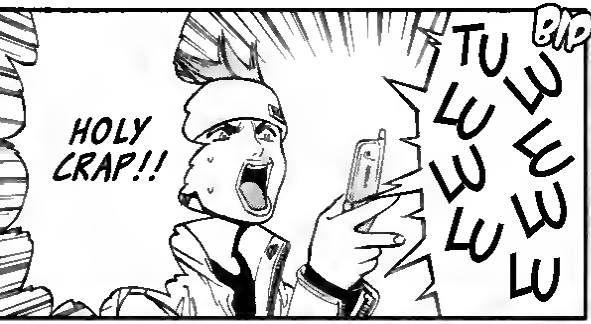
RI...
...EH?
RITSUKO?
YATARO...
WHAT'S HAPPENING TO YOU...
RITSUKO...?
WHOA...
I CAN'T CONTROL MYSELF.
MY GOD...

YEAR 3000
YOU DOING BETTER, RITSUKO!?
OI! I MET YAMADA! HE TOLD ME EVERY-THING!
しゅば

SO, WHAT ARE YOU DOING HERE?
HEY... WHAT WERE YOU TWO DOING?
YEAR 3000
...HUH?

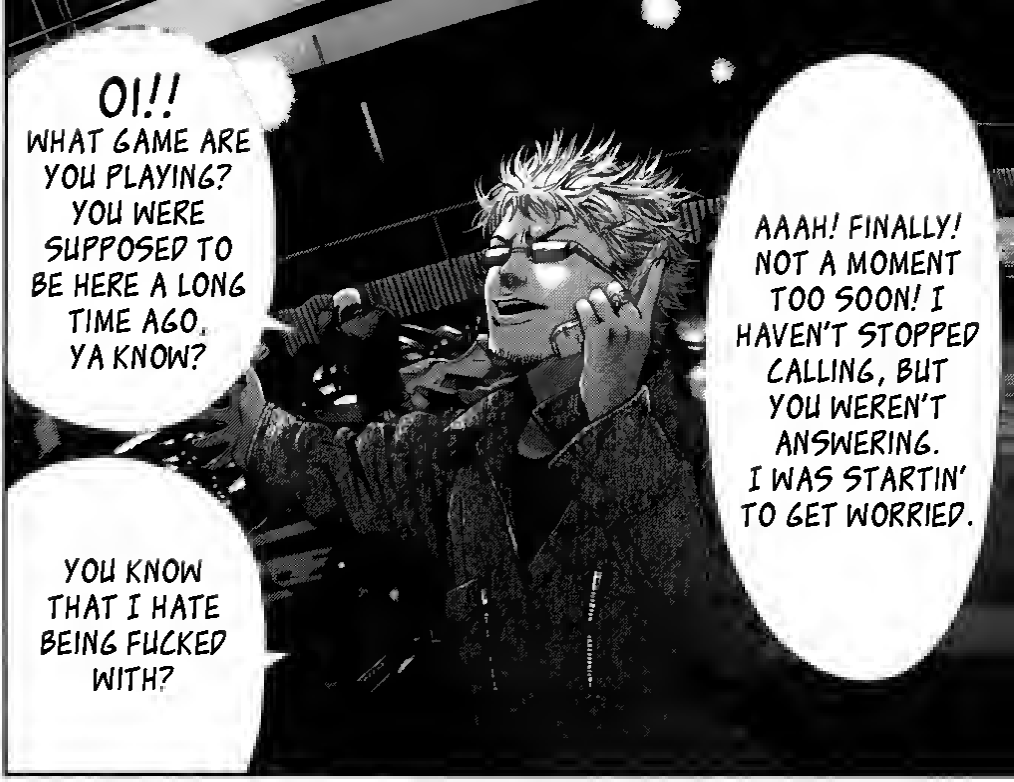
AH!
THAT'S A NICE WAY TO THANK SOMEONE FOR BRINGING BACK YOUR CELL.
TAP

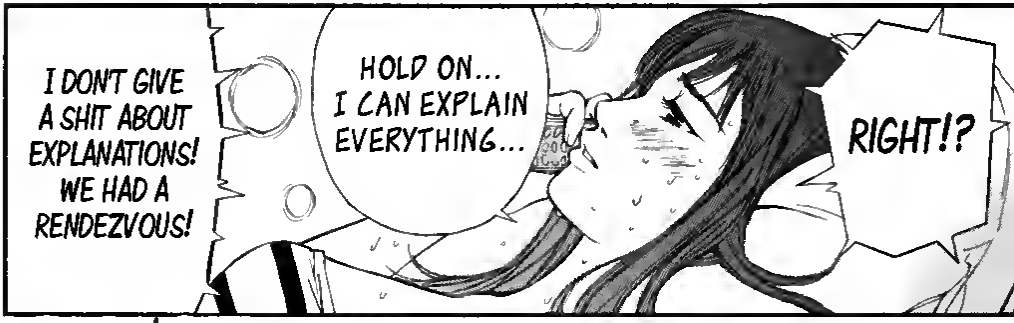

I FORGOT... I WAS ON THE PHONE WHEN HE ZAPPED ME...
HE STOLE THE TWISTER... WHAT AM I GOING TO TELL SAITO?

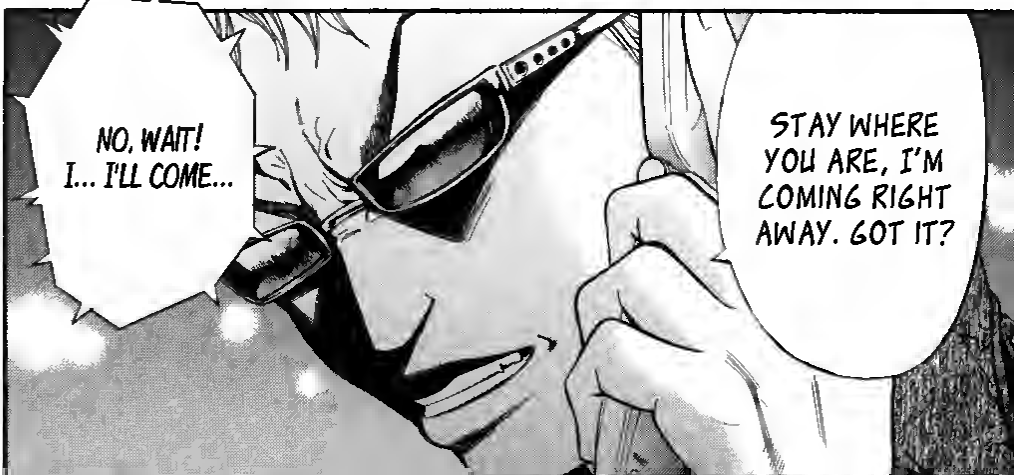

HOLY CRAP!!
BIP
TUUUU

WERE THERE ANY CALLS?
DUNNO. IT'S CLOSED.
WANT ME TO OPEN IT?
YEAH...

OKAY... HERE...
LEMME SEE...


OI!!
WHAT GAME ARE YOU PLAYING? YOU WERE SUPPOSED TO BE HERE A LONG TIME AGO, YA KNOW?
AAAH! FINALLY! NOT A MOMENT TOO SOON! I HAVEN'T STOPPED CALLING, BUT YOU WEREN'T ANSWERING. I WAS STARTIN' TO GET WORRIED.
YOU KNOW THAT I HATE BEING FUCKED WITH?


I DON'T GIVE A SHIT ABOUT EXPLANATIONS! WE HAD A RENDEZVOUS!
HOLD ON... I CAN EXPLAIN EVERYTHING...
RIGHT!?


NO, WAIT! I... I'LL COME...
STAY WHERE YOU ARE, I'M COMING RIGHT AWAY. GOT IT?

THIRTY MINUTES...
NO.
THAT'S...
TOO...
LONG
!!
hah
GIVE ME HALF AN HOUR...
HALF AN HOUR...
hah
hah
I'LL GIVE YOU FIFTEEN.
IF YOU DON'T COME BY THEN, YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN...

YOU'LL NEVER...
BE ABLE TO SAFELY ROAM THE STREETS OF SHIBUYA AGAIN!!

EPISODE 10 - END

1215

ヤンマガKC

雑誌 42531-15
ISBN4-06-361215-5
C9979 ¥514E (O)
講談社「定価：本体514円(税別)
9784063612158
1929979005146

猿ロック2

SARU LOCK

芹沢直樹

講談社

SARU LOCK

クスの一人、猿渡一哉。同じ学校に通うリツコと共に、ゲームセンターでバイトをしながら、ゲーム感覚で悪人を捕まえていた。ある日、リツコのクラスに転校生がやってきた。その名は、ユキポン。ユキポンの正体は、悪魔をやっつける仕事をしている悪魔だった。ユキポンの仕事とは？　そして、リツコとユキポンの関係は？　猿ロックの新たなるトラブルスペクタクル、始まる！

〈絶賛好評発売中〉

★ヤンマガKC★

BE-BOP-HIGHSCHOOL	1～58	きうちかずひろ
工業哀歌バレーボーイズ	1～58	村田ひろゆき
開文字（イニシャル）D	1～50	しげの秀一
湾岸ミッドナイト	1～45	楠みちはる
アゴなしゲンとオレ物語	1～5	平本アキラ
エリートヤンキー三郎	1～5	阿部秀司
疾手小公子 小日向海流	1～5	馬場康誠
ナニワトモアレ	1～	一雨 勝久
ユキポンのお仕事	1～5	進 和広
食べれません	1～7	黒柳やんわり
彼岸島	1～	松本光司
万能（まいわん）！	1～5	早川幸太郎
シガテラ	1～5	吉谷 光
猿ロック	1～	芹沢直樹
アウト・ロー	1～5	木内一雅／コウノコウジ
ラブ♥ちゃっきぃ	1～3	克一章輔
赤灯えれじい	1～5	きくちかいし
格博堂天地 カイジ	1～5	福本伸行
センコク	1～	片十良樹
原罪交歩人 峰岸英太郎	1～5	志摩 亨
アーサーGARAGE（ガレージ）	1～5	たーし
COME！（コメ）	1～2	日高トミ子／松本ナオ
TOKYOブローカー	1	柚みらほる
ややBUSU	1～2	綾小路ボマエ／前川かずお
Deep Love［REAL］	1	Yuki／Tetsu
美料理	1	鍋木雄太郎
HEAVEN！（ヘブン！）	1	きうちかずひろ／小松大祐
代数（エンブレム）TAKE2	全8巻	木内一雅／荒達哉
3×3EYES（サザンアイズ）	全40巻	高田裕三
甲子園へ行こう！	全18巻	三田紀房
異邪家族（バクギャクファミーリア）	全11巻	田中宏
おっぱいソョッキー	全11巻	チャーリーポメラ／木村建哉
イオ	全9巻	道越みさと
花とみつばち	全7巻	安野モヨコ
学園基地	全4巻	木原浩勝／原作：木内一雅
ガタピシ菫でいこう!!	連載中	由太マサユキ
制覇工業高校バレーボーイズ 虎子	全1巻	村田ひろゆき

芹沢直樹
SERIZAWA NAOKI

猿ロック
SARU LOCK

2

1215
ヤンマガKC
猿ロック2
SARU LOCK
芹沢直樹
講談社

芹沢直樹
SERIZAWA NAOKI

☆高校生鍵師(カギ)アクション☆

猿ロック
SARU LOCK

2

SARU LOCK

猿ロック

SERIZAWA NAOKI presents

2

CONTENTS

THE DRUG MASTER CASE

Episode 9 Drug Master is Pissed off ❶ 5
Episode 10 Drug Master is Pissed off ❷ 23
Episode 11 The Sentence 41
Episode 12 The Twister Stash 59
Episode 13 Tracking ❶ 77
Episode 14 Tracking ❷ 95

THE GIRLS' LOCKER ROOM

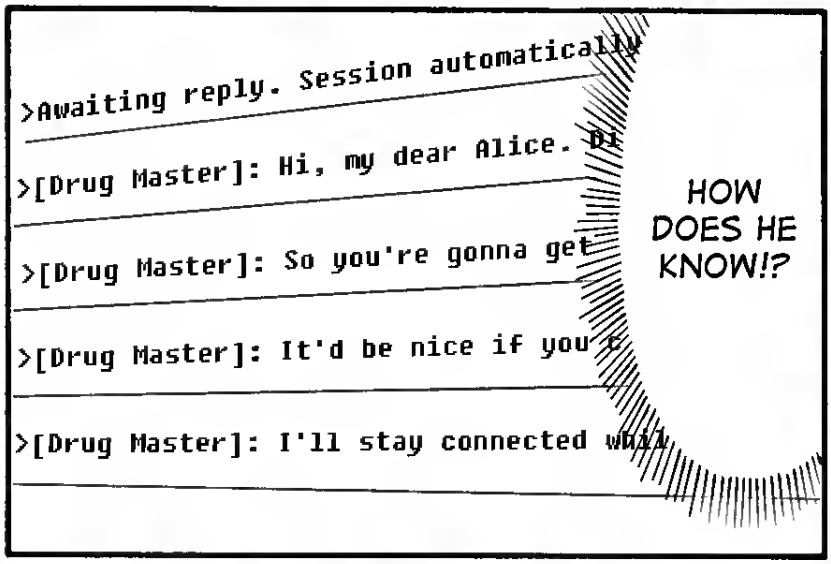
Episode 15 A Chest Full of Hot Chicks!! 117
Episode 16 Burglar Hunt!! ❶ 135
Episode 17 Burglar Hunt!! ❷ 153
Episode 18 Burglar Hunt!! ❸ 171
Episode 19 The Confession of The Art Teacher 189

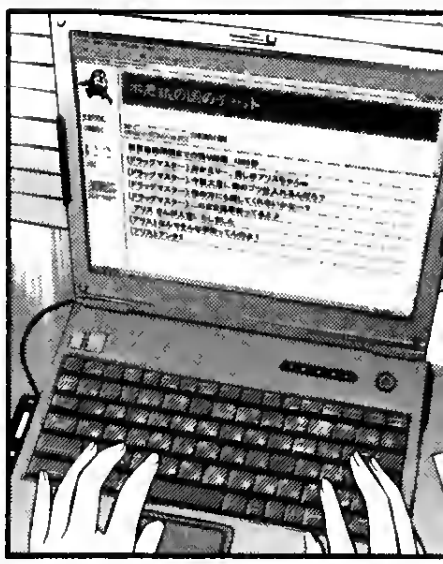
Episode 9: Drug Master is Pissed off (1)

Scanner: GGpX
Translators: GGpX & tradedaemon
Editors: BlueShoe, Deus Gear, GGpX,
Lordof, SneakerPimp, Spiritsilver
Stormbringer, Zenquibo
Proofreaders: Digital Eon & grlubb
Typesetter: GGpX
Quality Checkers: Digital Eon & VJain
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

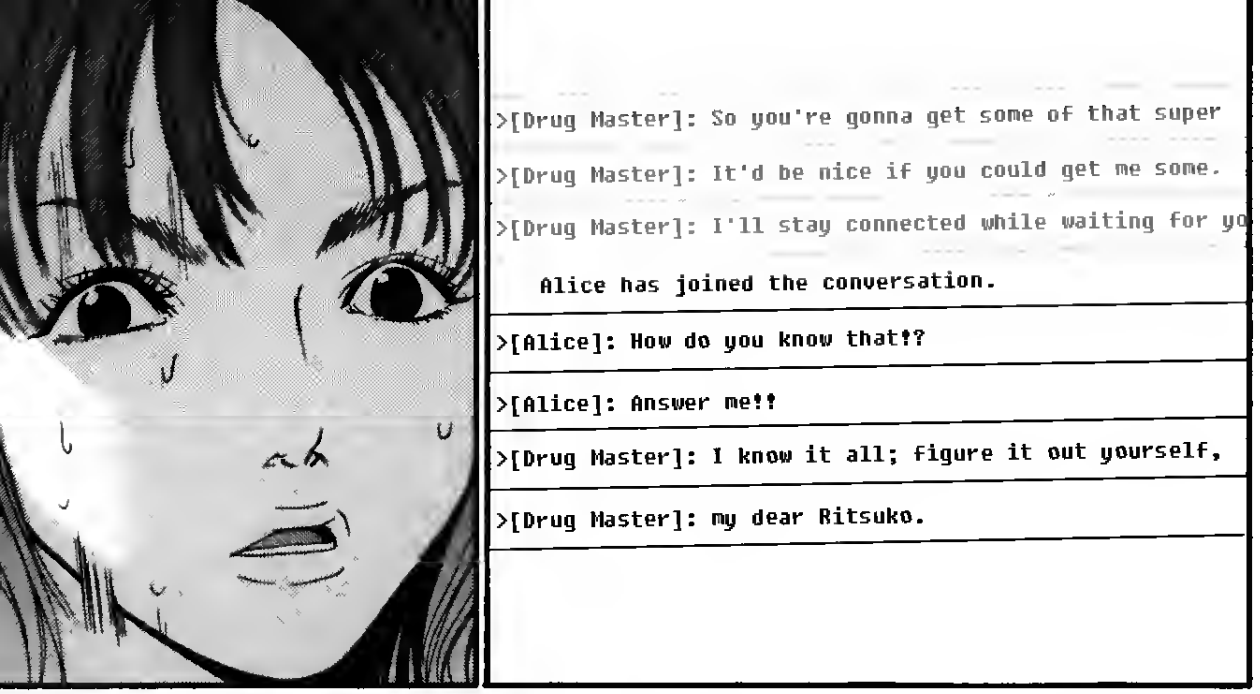
ICOUNI ES!
GOD

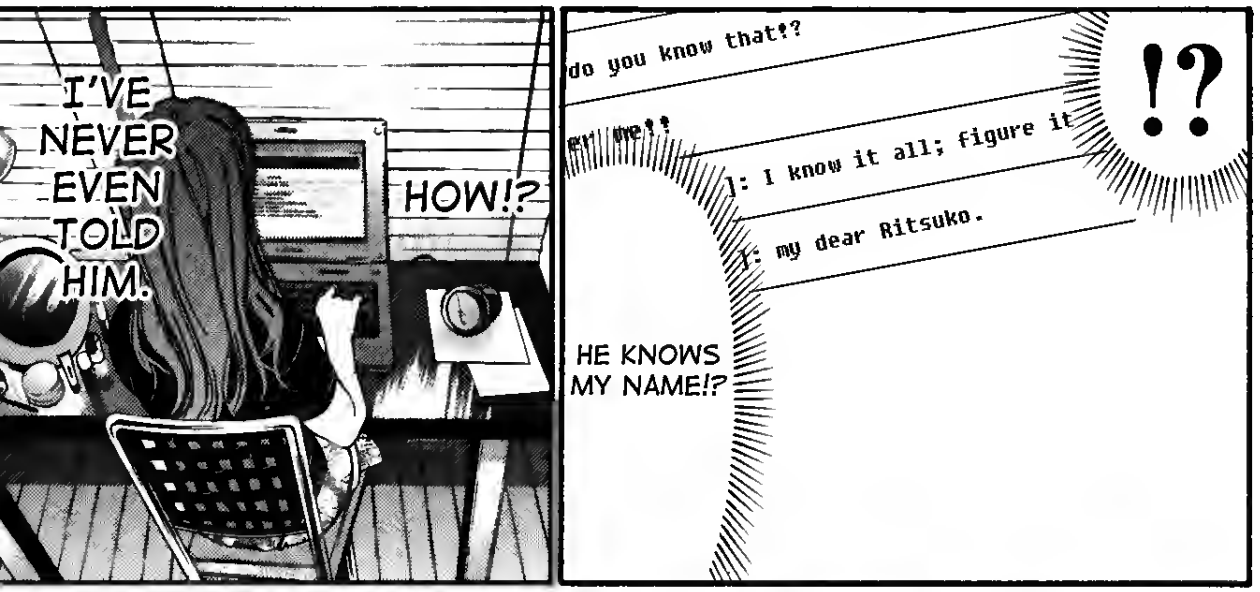
DRUG MASTER...

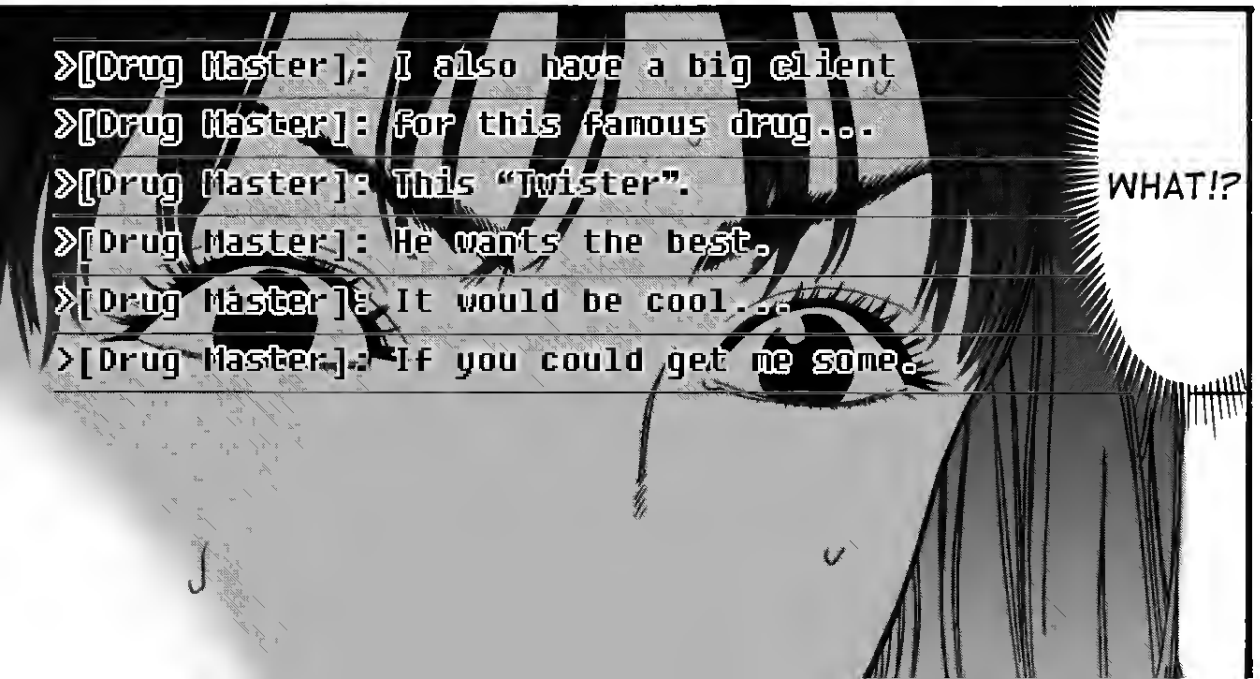

>Awaiting reply. Session automatically
>[Drug Master]: Hi, my dear Alice. Di
>[Drug Master]: So you're gonna get
>[Drug Master]: It'd be nice if you c
>[Drug Master]: I'll stay connected whil
HOW DOES HE KNOW!?



TO SAITO AND A FEW OTHERS...
I'VE ONLY TALKED ABOUT IT...


>[Drug Master]: So you're gonna get some of that super
>[Drug Master]: It'd be nice if you could get me some.
>[Drug Master]: I'll stay connected while waiting for yo
Alice has joined the conversation.
>[Alice]: How do you know that!?
>[Alice]: Answer me!!
>[Drug Master]: I know it all; figure it out yourself,
>[Drug Master]: my dear Ritsuko.


I'VE NEVER EVEN TOLD HIM.
HOW!?
do you know that!?
me!!
]: I know it all; figure it
: my dear Ritsuko.
!?
HE KNOWS MY NAME!?


>[Drug Master]: I also have a big client
>[Drug Master]: for this famous drug...
>[Drug Master]: This "Twister".
>[Drug Master]: He wants the best.
>[Drug Master]: It would be cool...
>[Drug Master]: If you could get me some.
WHAT!?

>[Drug Master]: It would be cool...

>[Drug Master]: If you could get me some.

>[Alice]: What the fuck are you talking about!?

>[Alice]: I told you that I'd never touch illegal stuff.

>[Drug Master]: Stop your act.

>[Drug Master]: You're gonna sell some to the guy you just saw.

rug Master]: You're gonna sell some to the

rug Master]: Come on, stop playing around.

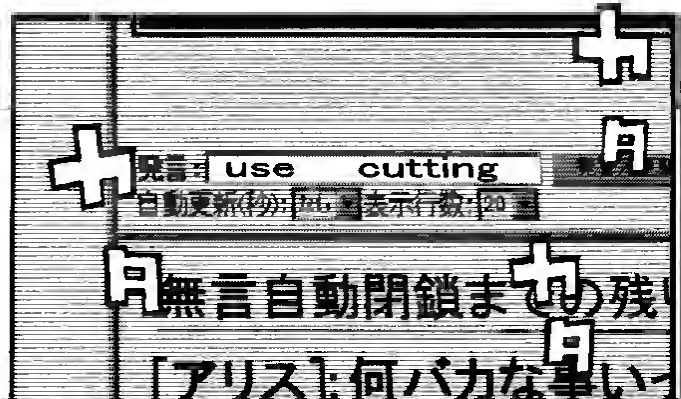
rug Master]: Otherwise I'm gonna get mad!

rug Master]: And while you're at it...

rug Master]: Give me the coordinates

rug Master]: of your foreign dealer!

rug Master]: Novice-kun!!



>[Drug Master]: Novice-kun!!

>[Alice]: Greenhorn?

>[Alice]: Does it use cutting by the meaning?

>[Alice]: They are not the words said toward

>[Alice]: a women.

>[Drug Master]: What?

>[Drug Master]: Don't try to confuse me!!

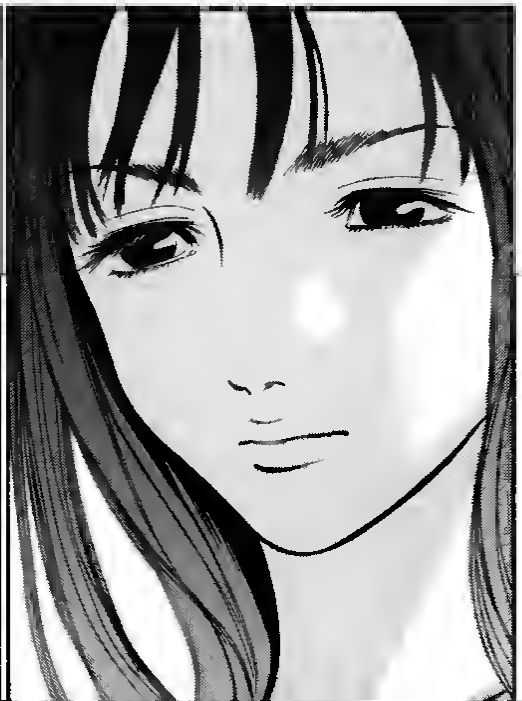
*IF YOU HAVEN'T NOTICED, ALICE'S TEXT ABOVE IS ALREADY IN ENGLISH. IT'S NORMAL THAT IT DOESN'T SOUND PERFECT

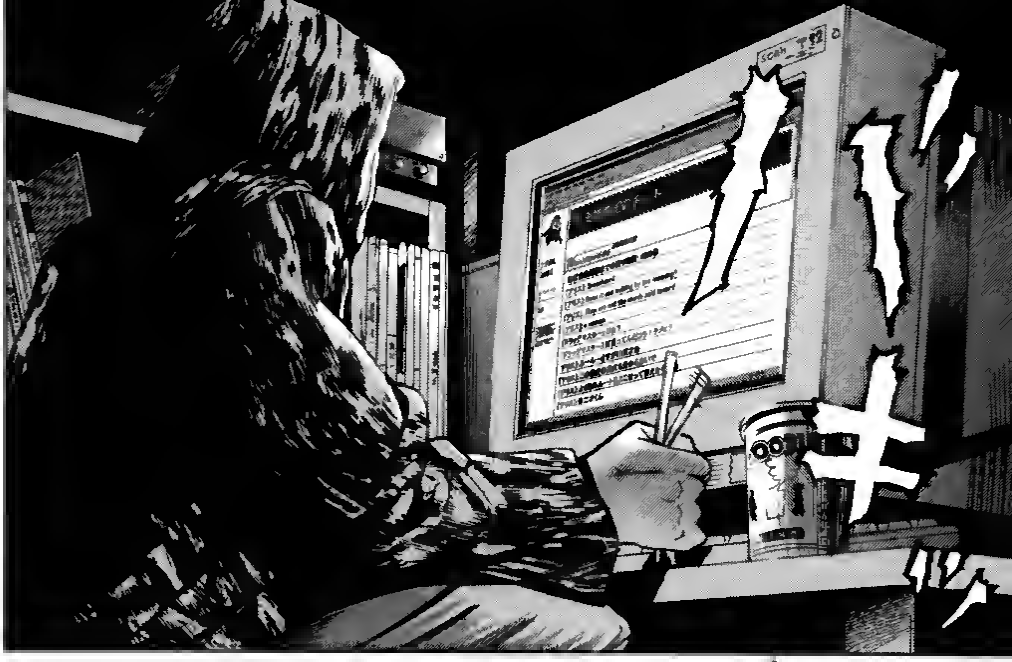
>[Alice]: You look like a real smart guy...

>[Alice]: Why don't you learn some English first...

>[Alice]: If you want to get in touch with my foreign contact,

>[Alice]: Novice-kun.





>[Alice]: If you want to get in touch with my foreign co

>[Alice]: Novice-kun.

>[Alice]: Get off your high horse.

>[Alice]: I don't touch that Twister stuff. Got it?

>[Alice]: If you give me more of this kind of bullshit,

>[Alice]: you're gonna have to get your stock elsewhere.

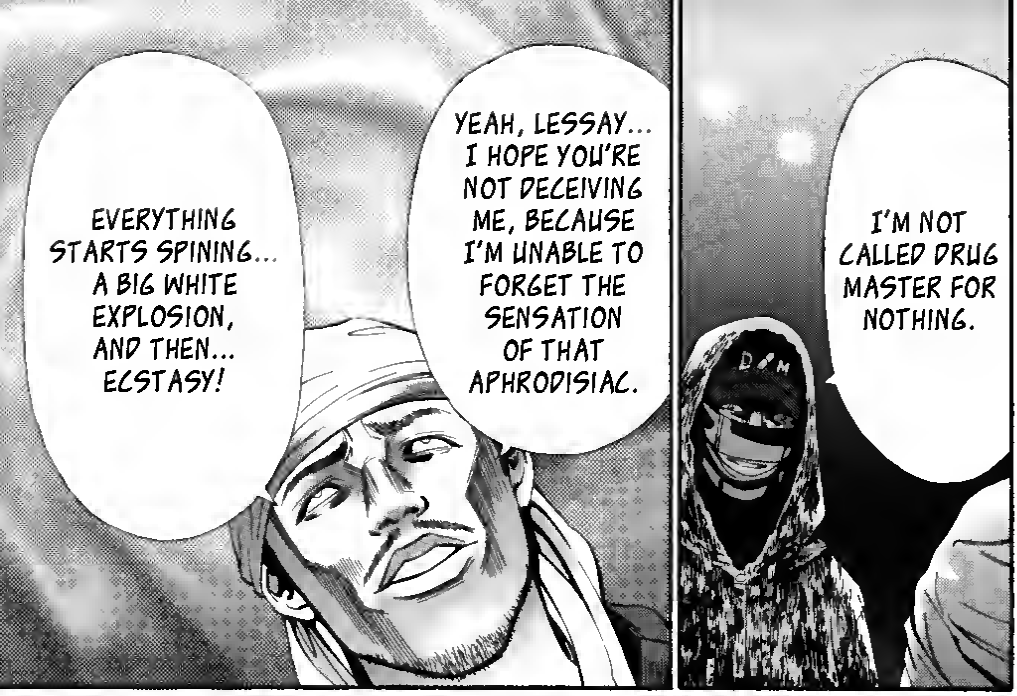
FUCK!
SHIT.
IT'S TIME TO GO TO WORK.
MEANWHILE, THAT STUPID WHORE IS ONLY DOING HUGE DEALS!!
WITH ALL OF THESE SMALL DEALS, I MULTIPLY THE RISKS. I COULD GET CAUGHT...
I'M SO DUMB FOR DEALING LIKE THIS!!
FWAP
YEAH, DON'T WORRY...
YO, MASTER. YOU'RE LATE. YOU GOT WHAT I NEED FOR MY INSOMNIA?

PFFF... IF ONLY I HAD ANOTHER CONNECTION...
BUT FOR NARCOTICS, I HAVE NO SAFE SUPPLIER AND I HAVE TO BUG RITSUKO!
FOR AMPHETAMINES, I GET MY SUPPLIES FROM A YAKUZA.

I'LL HAVE IT ONE WEEK FROM NOW.
WELL... IT'S COMING ALONG.

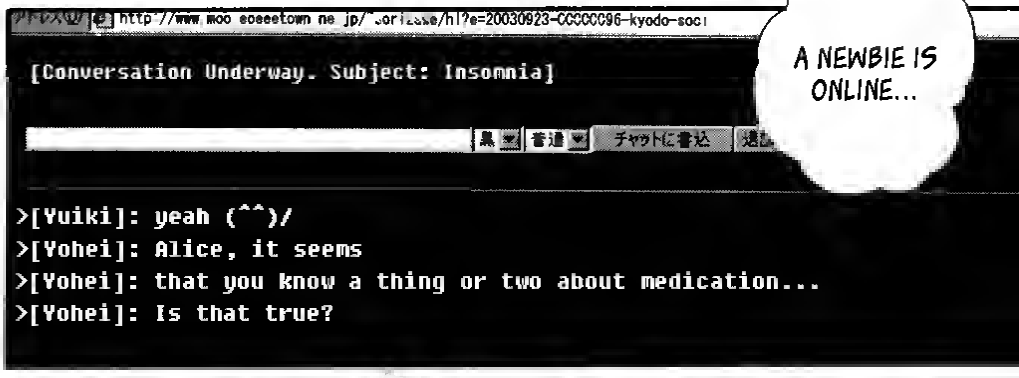
HOW CLOSE ARE YOU TO GETTING ME THAT TWISTER?
SO, MASTER.
!

FROM WHAT I HEARD, THE GUY WHO'S DEALING THIS DRUG DOESN'T SELL IT TO JUST ANYBODY.
ARE YOU SURE YOU CAN REALLY GET SOME?

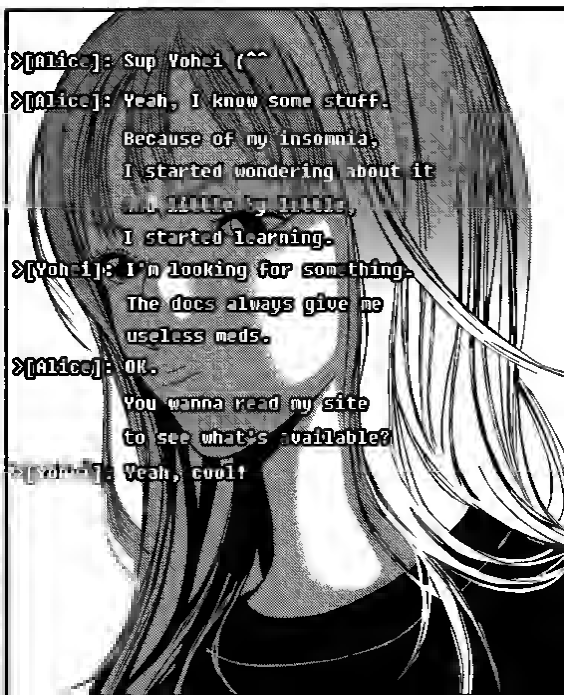

EVERYTHING STARTS SPINING... A BIG WHITE EXPLOSION, AND THEN... ECSTASY!
YEAH, LESSAY... I HOPE YOU'RE NOT DECEIVING ME, BECAUSE I'M UNABLE TO FORGET THE SENSATION OF THAT APHRODISIAC.
I'M NOT CALLED DRUG MASTER FOR NOTHING.

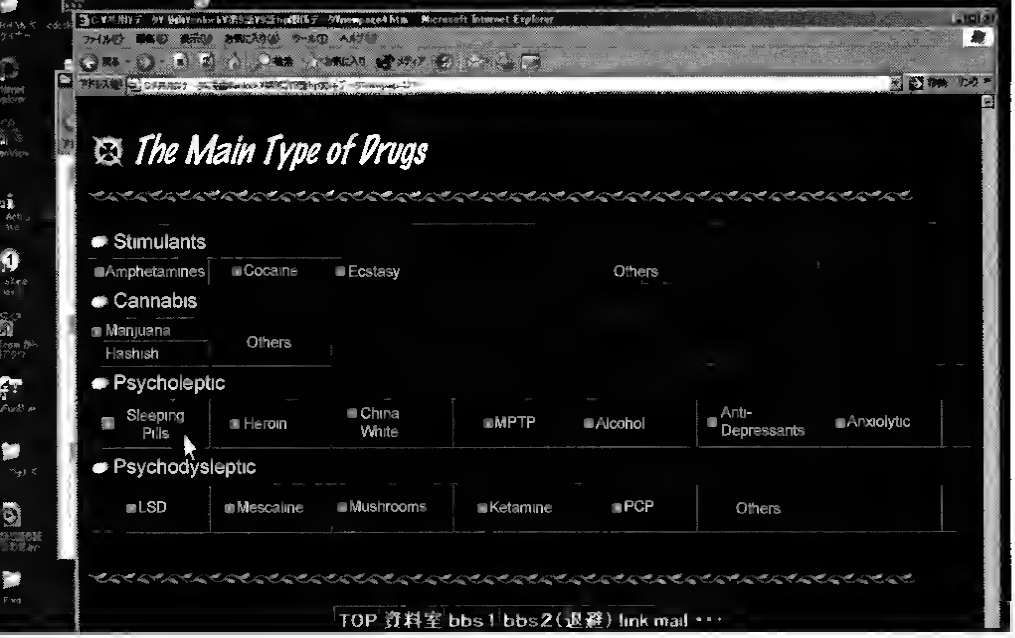
I KNOW WHERE TO GET SOME.
STAR
BAR
EASTER
HEHE...
DON'T WORRY.

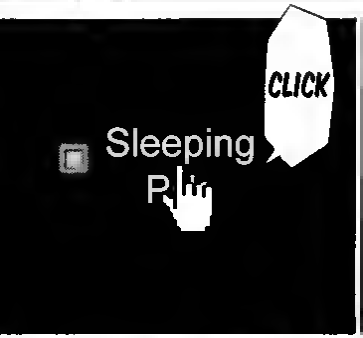
HUH?
.....
I'D BEST CUT TIES WITH HIM...
THAT DRUG MASTER IS DANGEROUS...


A NEWBIE IS ONLINE...
[Conversation Underway. Subject: Insomnia]
>[Yuiki]: yeah (^^)/
>[Yohei]: Alice, it seems
>[Yohei]: that you know a thing or two about medication...
>[Yohei]: Is that true?

CLICK
/www.dru.gr2/~alice/
Alice in Wonderland
~Warning~
This site discusses medicine in an exclusively educational context. It is in no way an online purchasing site. The author of the texts bears no responsibility for the use or the consequences of the interpretation of the given information. Click on "Enter" if you approve of these conditions
enter
other

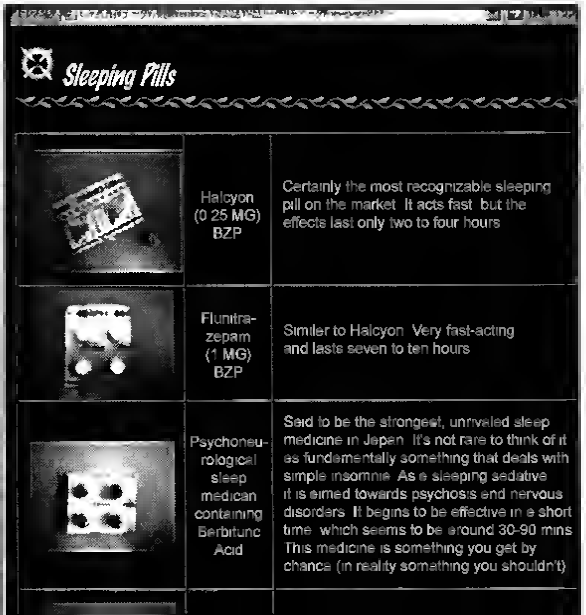

>[Alice]: Sup Yohei (^^
>[Alice]: Yeah, I know some stuff.
Because of my insomnia,
I started wondering about it
I started learning.
>[Yohei]: I'm looking for something.
The docs always give me
useless meds.
>[Alice]: OK.
You wanna read my site
to see what's available?
>[Yohei]: Yeah, cool!





>[Yohei]: Whoa! (@o@) Awesome!
You don't just have narcotics!

>[Alice]: I'm warning you,
I only deal sleeping pills.
The other stuff comes from
mags or books.
What you're looking for
are sedatives.

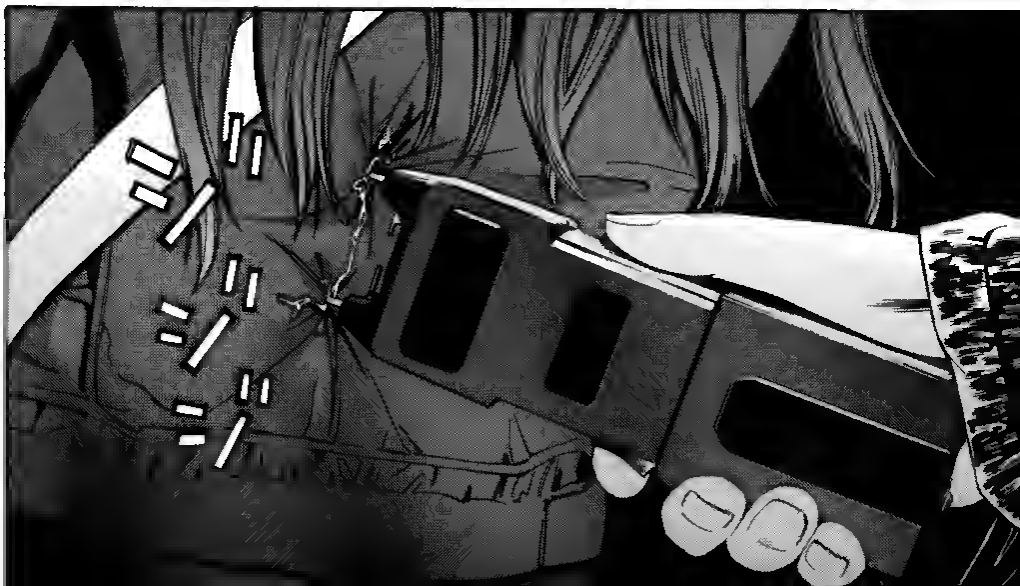

Sleeping Pills
Halcyon (0.25 MG) BZP
Certainly the most recognizable sleeping pill on the market. It acts fast but the effects last only two to four hours
Flunitrazepam (1 MG) BZP
Similar to Halcyon. Very fast-acting and lasts seven to ten hours
Psychoneurological sleep medican containing Berbiturc Acid
Said to be the strongest, unrivaled sleep medicine in Japan. It's not rare to think of it as fundamentally something that deals with simple insomnia. As a sleeping sedative it is aimed towards psychosis and nervous disorders. It begins to be effective in a short time, which seems to be around 30-90 mins. This medicine is something you get by chance (in reality something you shouldn't)

ONE WEEK LATER

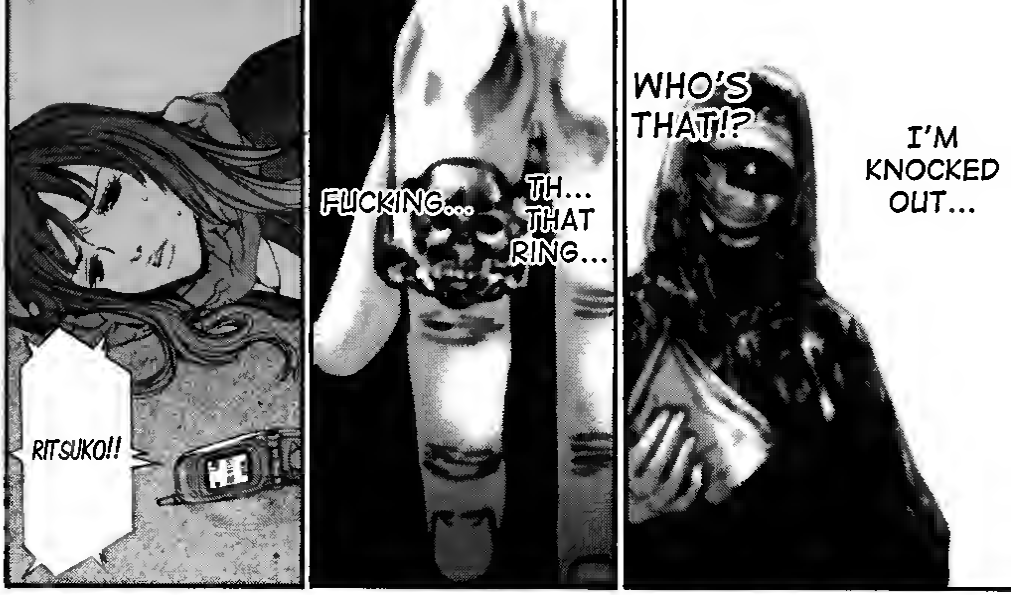
IT MIGHT RUIN THE PLACE'S REPUTATION.
HOWEVER, I HAVE TO STOP SCREWING THE CLIENTS.
A MILLION YEN...
100 DOSES...
TWISTER...
THAT'S RIGHT!
HEY, RITSUKO! ANOTHER ALL-NIGHTER?
EH?
OKAY!

SHE REPLIED... WITHOUT INSULTING ME...
WHAT'S HAPPENING TO HER...?
LOCK SERVICE
THE HELL ARE YOU DOING, RITSUKO!? HOW MUCH MORE TIME!?
DON'T WORRY ABOUT IT.
I'M ON MY WAY.
MY BUDDIES ARE STARTING TO GET IMPATIENT, YOU SEE.
HURRY UP A LITTLE.

JUST TELL THEM TO CHILL.
LAST I CHECKED, I'M NOT LATE FOR THE TIME I'M SUPPOSED TO BE THERE.
スウ
IT'S JUST THAT THEY'RE NOT EASY TO CALM DOWN.
OKAY, LISTEN! I...
!?



SAITO
HUH? WHAT....?
WHAT IS THIS!?
RITSUKO WHAT ARE YOU DOING!?
FINISH WHAT YOU WERE SAYING... YOU WHAT?


RITSUKO!!
FUCKING...
TH... THAT RING...
WHO'S THAT!?
I'M KNOCKED OUT...

DRUG MASTER...
RITSUKO!!
EPISODE 9 END

Scanner, Translator & Typesetter: GGpK

Editors: antifon, Nitouryu, SneakerPimp & Zenquibo

Quality Check: animaru & Anath

Proofreaders: Digital Eon & grubb

ドドド

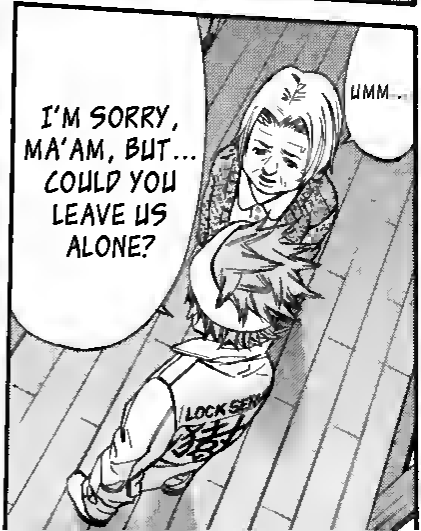
UUH...
SHIT! YOU OKAY!?
CHRIST! WHERE DID YOU THINK YOU WERE GOING LIKE THIS!?
CAN'T YOU SEE WHAT STATE YOU'RE IN!?
RITSUKO! ARE YOU NOT FEELING WELL?
GRANDMA...

ヨロ
I'M FINE... IT'S NOTHING ...
JUST A MILD COLD... NOTHING MORE.
I HAVE... TO GO...
ドテ
UUUH...
YOU CAN'T EVEN STAY ON YOUR FEET!
HAH
BUT... I...
HAH
HAVE TO GO... OR ELSE...
HAH

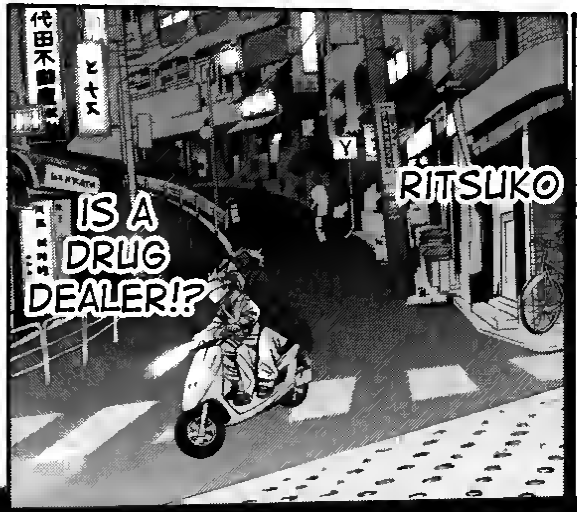
I HAVE TO GO...
OR... ELSE ...
COME ON!!
WHAT ARE YOU SAYING, RITSUKO?
I'M... OKAY...
YOU SHOULD... BE THE ONE RESTING, GRANDMA...
ヨロ
OR... ELSE ...
ズル
ズル
YEA
BOO
YOU'RE STAYING HERE!
I'LL GO IN YOUR PLACE.
LOCK SERVICE
猿丸
DON'T MOVE!

BUT ON ONE CONDITION...
YOU EXPLAIN TO ME WHAT HAPPENED!

MUSIC LAND
REY

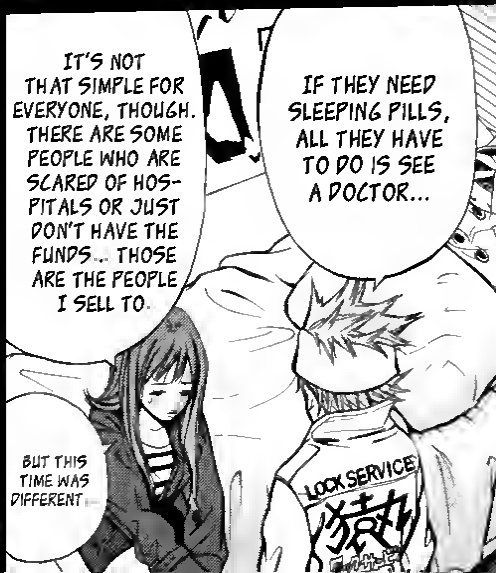

UMM...
I'M SORRY, MA'AM, BUT... COULD YOU LEAVE US ALONE?
LOCK SEN

SEX
MONKEY LOCK busters
I CAN'T BELIEVE IT!


RITSUKO
IS A DRUG DEALER!?

UH, WELL...
THERE WAS THIS DRUG, TWISTER...

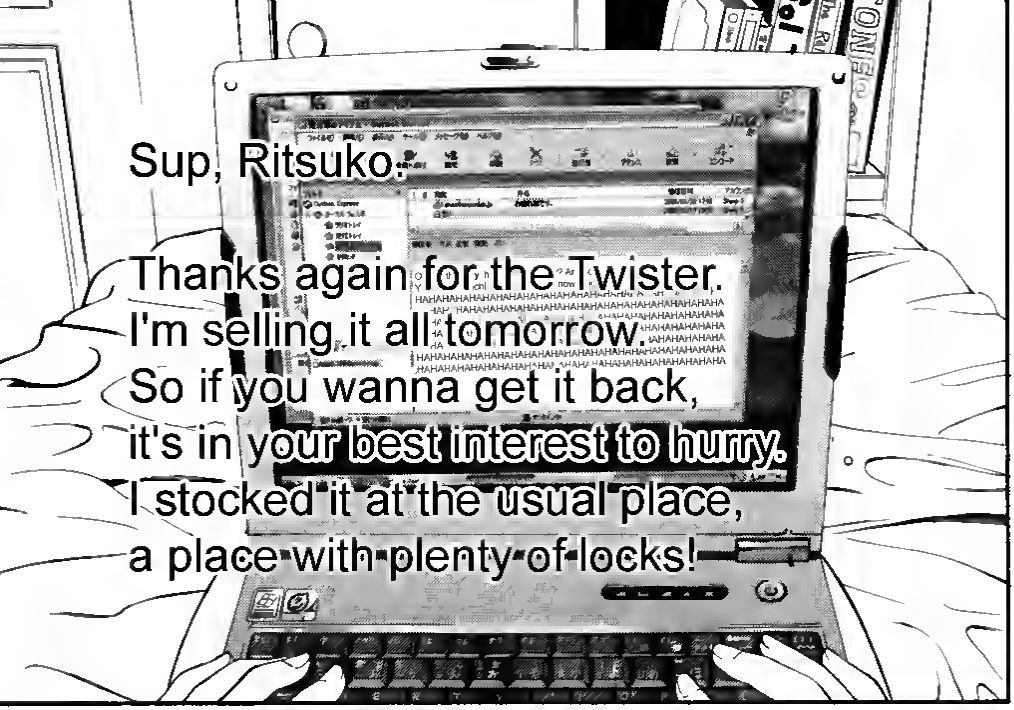
YAMA-MOTO.
GO WITH SARU!

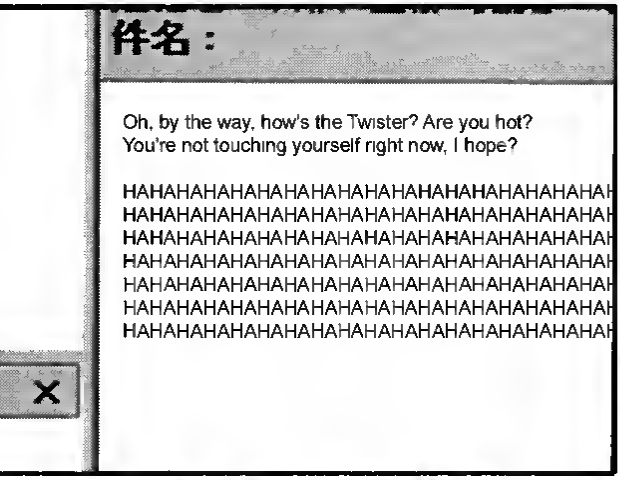

IF THEY NEED SLEEPING PILLS, ALL THEY HAVE TO DO IS SEE A DOCTOR...
IT'S NOT THAT SIMPLE FOR EVERYONE, THOUGH. THERE ARE SOME PEOPLE WHO ARE SCARED OF HOSPITALS OR JUST DON'T HAVE THE FUNDS... THOSE ARE THE PEOPLE I SELL TO.
BUT THIS TIME WAS DIFFERENT.
LOCK SERVICE

WHY DID YOU COME? YOU WEREN'T FORCED TO.
BAH, WELL... I OWE MONEY TO RITSUKO...

DON'T MOVE. I'LL GET WHAT'S NEEDED.
WE HAVE TO SPONGE UP ALL THAT SWEAT, RITSUKO.
THE EFFECTS OF TWISTER...
EVERY-THING IS SPIN-NING...
I HAVE TO FIND THE DOSES...!
BUT I CAN'T LET SARU DO EVERYTHING BY HIMSELF.
AND TO THINK IT'LL LAST *TWENTY-FOUR HOURS*...
.....

IT WAS DRUG MASTER...
THE GUY HAD A RING WITH A SKULL SHAPE ON IT...
!? AH! BUT HE DID SEND ME AN EMAIL ONCE...
I ALWAYS SPOKE WITH HIM BY CHAT ROOM...
I DON'T KNOW HIS CELL OR EMAIL...
!?
EH!? AN E-MAIL?
POP サーバ
中止
I COULD CONTACT HIM!
COULD BY FINDING THAT ADDRESS ...


Sup, Ritsuko.
Thanks again for the Twister.
I'm selling it all tomorrow.
So if you wanna get it back,
it's in your best interest to hurry.
I stocked it at the usual place,
a place with plenty of locks!


件名：
Oh, by the way, how's the Twister? Are you hot?
You're not touching yourself right now, I hope?
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH

A PLACE WITH PLENTY OF LOCKS? THE USUAL PLACE?
WELL, WELL...

BASTARD...

WHAT THE FUCK IS THIS!?
A MIDGET AND A FATASS!?
SHIT! SHE SHOULD HAVE WARNED US THAT WE WERE DEALING WITH THUGS!!
YAMA-MOTO!!
ズ
ザ
ザ
SARU...
UMPH...
ドドド

ワーン

SO SHE GOT THE DRUGS STOLEN FROM HER...
AND SHE COULDN'T EVEN COME IN PERSON?
ARE YOU FUCKING WITH ME OR SOMETHIN'?
FATTY'S TURN.
.....
UGH!
KUH!
!?

WHAT ARE YOU PLAYING NOW?
YOU WANNA PROTECT FATTY? OR RITSUKO?
NOTHING AT ALL!!
I KNOW NOTHING!!

NO!?
DIDN'T IT EVER OCCUR TO YOU TO THINK BEFORE YOU ACT!?
GOD DAMN IT!!
SEX busters
OF COURSE!

YOU SEEM LIKE...
ONE CRAZY DUDE.
YOU KNOW WHAT YOU'RE GONNA DO? YOU'RE GONNA GO RETRIEVE THE DRUGS.
ARE YOU MAD, SAITO!? HE'S GONNA SCRAM IF WE LET HIM GO!
THERE'S NO RISK BECAUSE WE'LL KEEP THE FAT FUCK AS A HOSTAGE.
EH!? M... ME!?
...
ALRIGHT... FINE...
DON'T FUCK AROUND, SARU...

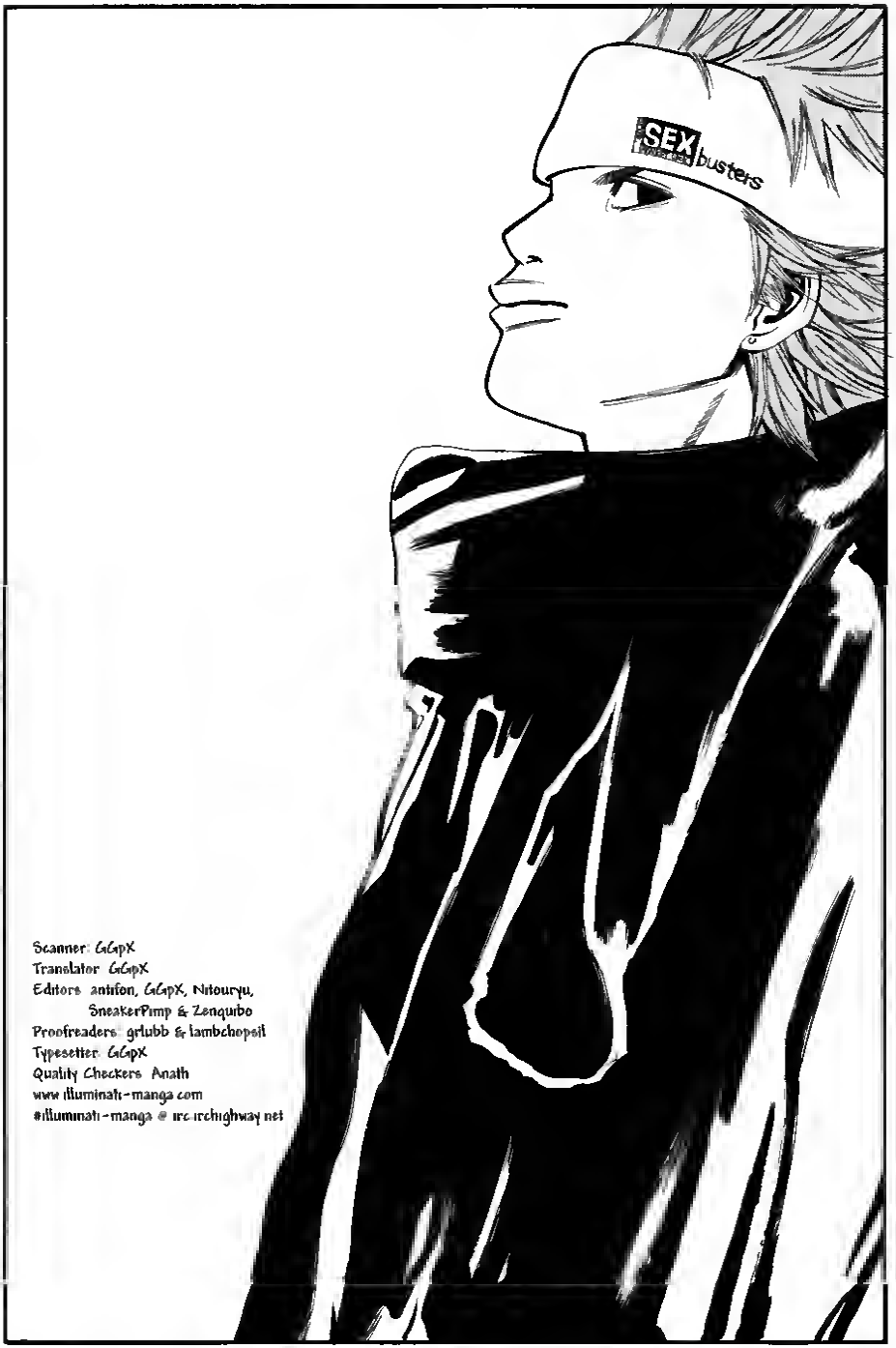
TUWWW

TO THE SHIBUYA TRAIN STATION.
GREAT. SO LISTEN TO ME CAREFULLY! YOU HAVE TO GO...

THE TWISTER IS THERE!!
D-PHONE SHOP

GOT IT!!
EPISODE 11 END

Episode 12: The Twister Stash



Scanner: GGpX
Translator: GGpX
Editors: antifon, GGpX, Nitouryu,
SneakerPimp & Zenquibo
Proofreaders: grlubb & lambchopsil
Typesetter: GGpX
Quality Checkers: Anath
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

TAKE YOUR LOCK-PICKING EQUIPMENT. YOU'LL NEED IT!
THE TWISTER IS STASHED IN THE SHIBUYA TRAIN STATION!!
YAMA-MOTO IS BEING HELD HOSTAGE.
RITSUKO IS DRUGGED AND OUT OF IT.
YOU'RE GOING TO GET THE DRUGS INSTEAD OF RI-TSUKO.
!?
THIS IS TOTALLY WHACKED!
SEX buster
GONNA HAVE TO DO THIS SOLO!!

WAAAAAAAAH!!
THIS SCRAP OF METAL IS MY SCOOTER!?

HOW AM I GONNA GET TO THE TRAIN STATION NOW!?
YOU DAMN THUGS!!

IT'S A LESSON FOR FUCKING WITH US.
THAT'S MEAN... BWAAA... AT LEAST MY EQUIPMENT IS INTACT...

YOU HAVE TWO LEGS, DON'T YOU?
BUT IT'S REALLY FAR AWAY!!

I'LL FORGET ABOUT THE 150,000 YEN YOU OWE ME
DON'T WHINE WHEN THIS IS ALL OVER...
HAH
RITSUUUKOOOO!! THERE'S NO BUS, AND I DON'T HAVE ANY MONEY FOR A TAX!!
HAH
HAH
YOU BETTER HAVE MUCH MORE FOR ME SOON!
HAH
SEXY
THAT'S A START...
HAH
HAH
ARE YOU MAD?
WHO? SARU?
THAT'S YOUR GUY, MR. HALF SIZE?
SO, RITSUKO...
I WORK ALONE...
I DON'T HAVE ANY PART-NERS...
PART-NERS!?
HAHA.
IN ANY CASE, YOU CHOOSE SOME STRANGE PARTNERS, MY DEAR.

.....
ANYWAY, KEEP ME INFORMED
NO WAY AM I LETTING THAT GUY TAKE CARE OF EVERYTHING BY HIMSELF.
BUT I'M NOT ALL THAT SURE THE MIDGET HAS THE SAME OPINION AS YOU.
THAT'S WHAT YOU CLAIM,
HAHA HAHA HAHA HA!!
MEETING TIME!!

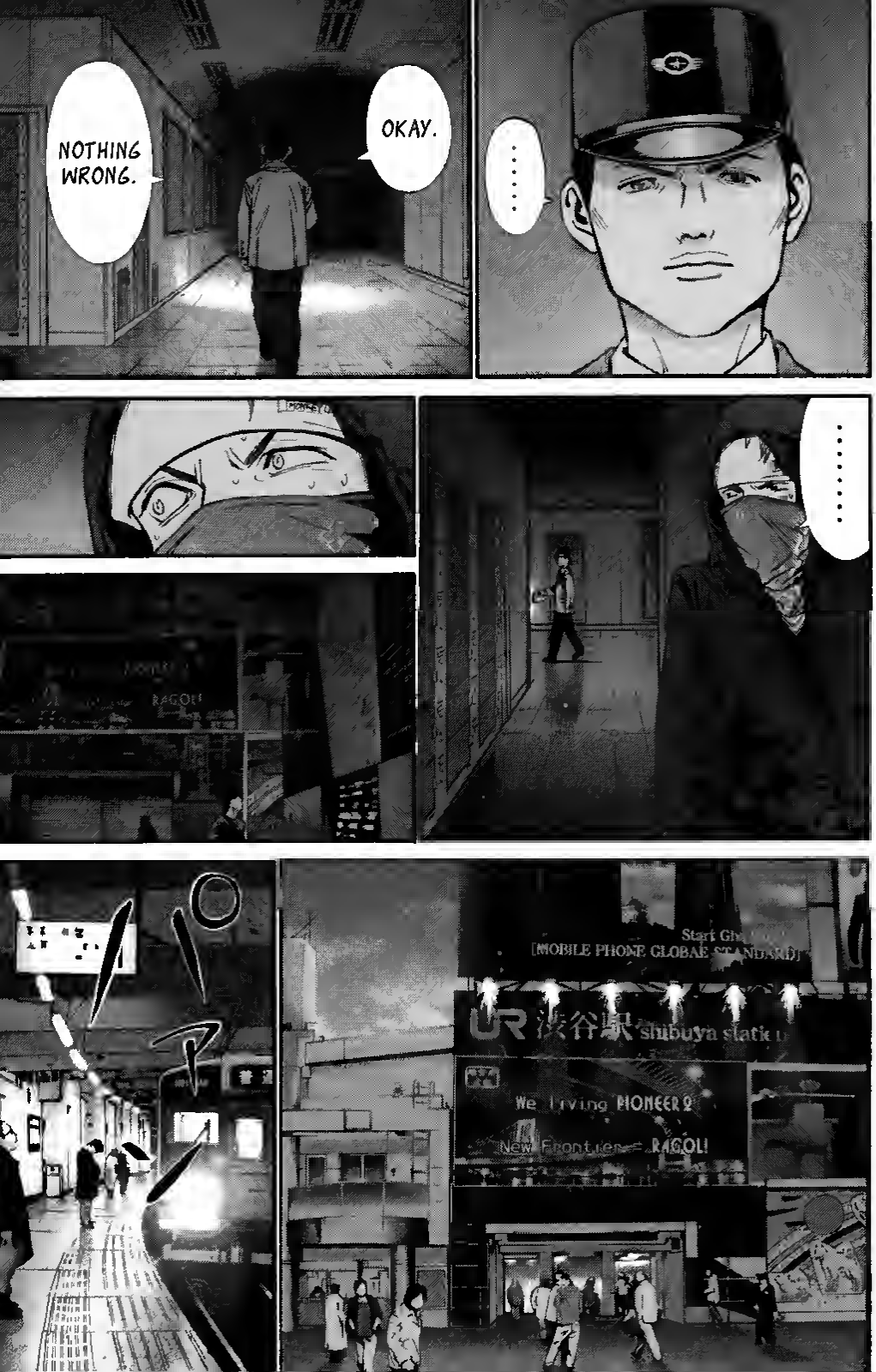
THE HUNT FOR DRUG MASTER IS ON!!
ALRIGHT, BOYS!
NOW, WHERE'S THE TWISTER!?
RITSUKO? I'M AT THE STATION!
HAH
HAH
HAH
Coin Lockers
ONE OF THE LOCKERS!
SOMEWHERE IN...

I ALWAYS USED THAT TRANSACTION METHOD WITH DRUG MASTER...
BINGO...
ARE YOU KIDDING!?
WHAT!?
YOU WANT ME TO OPEN EVERY SINGLE LOCKER ONE BY ONE!?
HER ONLY HOPE...
HER ONLY HOPE...
LOCK-SERVICE
SARU... YOU'RE THE ONLY ONE WHO CAN DO THIS... YOU'RE MY ONLY HOPE!
AND HE TOLD ME THAT HE HAD THE STUFF IN THE USUAL LOCATION.
FIND A EMERGENCY TO THE
AT THE
PAY ATTENTION AND DO EXACTLY AS I SAY!
SEX busters
THIS IS IMPOS-SIBLE!!

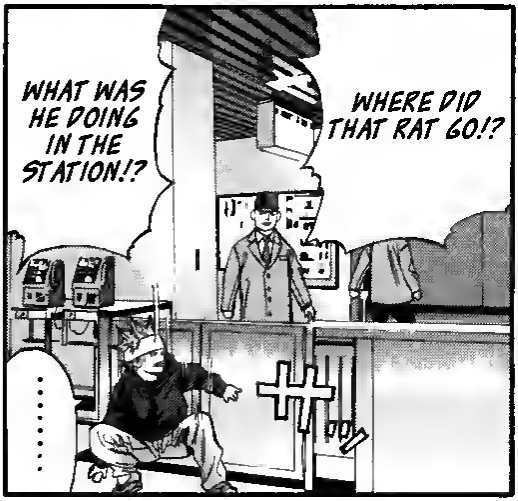
AT THE CENTRAL EXIT OF THE JR LINES, AT THE HACHIKO EXIT, IN FRONT OF THE CASH REGISTERS OF THE INOKASHIRA, AND THE ONES AT THE HANZOMON LINE.
YOU'RE GOING TO HAVE TO CHECK THE LOCKERS IN MULTIPLE PLACES.
YOU'D BEST GIVE IT BACK, YOU LIL' SHIT!!
YEAH, I BORROWED SOMETHING FROM SOMEONE WHO WAS NICE ENOUGH.
I JUST ABOUT KNOW WHERE THE SECURITY CAMERAS ARE.
HOWEVER, YOU HAVE TO BE CAREFUL OF THE GUARDS WHEN THEY GO ABOUT THEIR ROUNDS. I HOPE YOU HAVE SOMETHING TO COVER YOUR FACE.
HE HAS TO FIND IT BEFORE THEN...
THERE'S ONLY TWO HOURS BEFORE THE FIRST TRAIN ARRIVES.

WHOA, OKAY!! I'M A LOCKSMITH, BUT THERE ARE LIMITS! PLUS, THIS IS A CRIME!
.....
OTHER-WISE, WE'RE DONE FOR!
IT'S GONNA BE TOUGH!!
AND ON TOP OF THAT, EVERY LOCK IS DIFFERENT...
AT FIRST GLANCE, A THIRD OF THE LOCKERS ARE LOCKED.
I BEG OF YOU!
YATARO!

HMM?
Marlboro
Pure oil
Macallan
Marlboro


NOTHING WRONG.
OKAY.
.....
.....
RAGOL!
[MOBILE PHONE GLOBAL STANDARD]
UR 渋谷駅 shibuya static
We living PIONEER 2
New Frontier RAGOL!

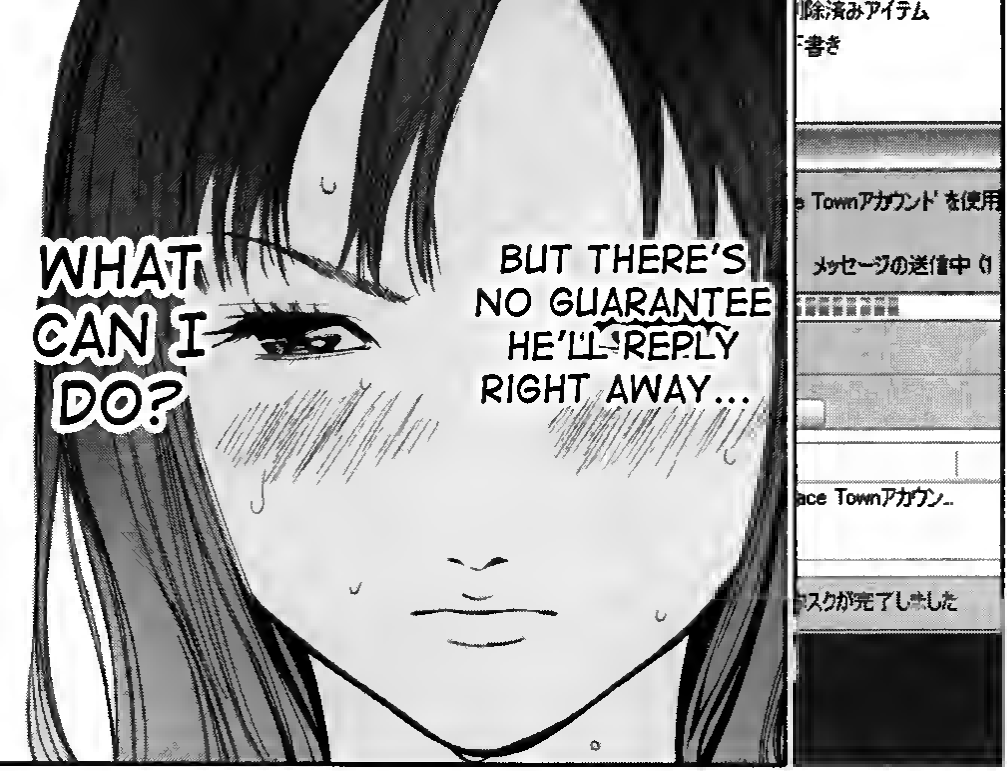
WHAT!?
YOU DIDN'T FIND ANY-THING!? REALLY?
SUPER CIGARETTE
MILD
たばこ

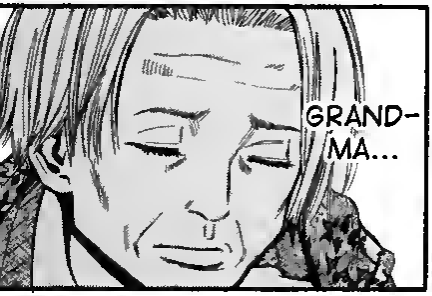

WHERE DID THAT RAT GO!?
WHAT WAS HE DOING IN THE STATION!?
.....

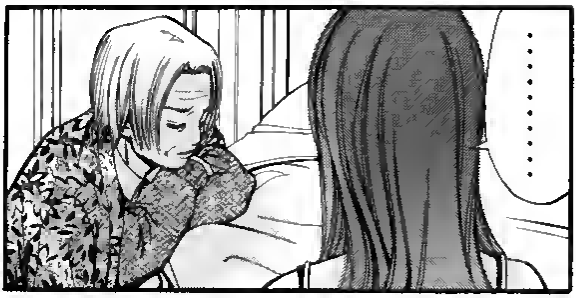
OBVI-OUSLY!!
YOU THINK I'M JOKING!?
SHIT!!

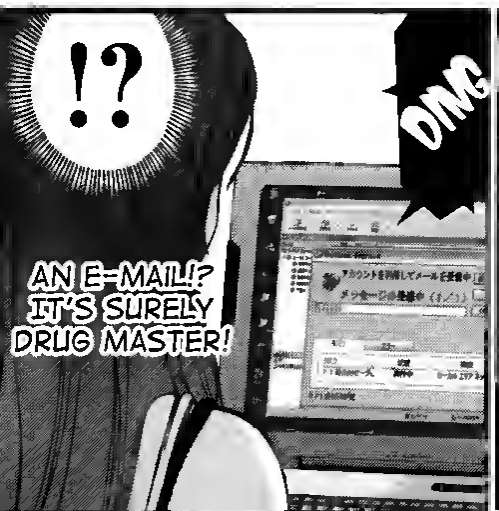
.....
HOLD ON... I'M GONNA SEND HIM AN E-MAIL TO FIND OUT.

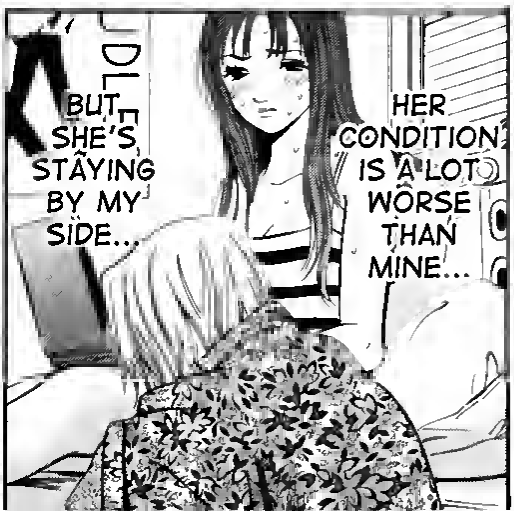
WELL, WHAT DO WE DO NOW, RITSUKO?
SEX busters


WHAT CAN I DO?
BUT THERE'S NO GUARANTEE HE'LL REPLY RIGHT AWAY...


GRAND-MA...

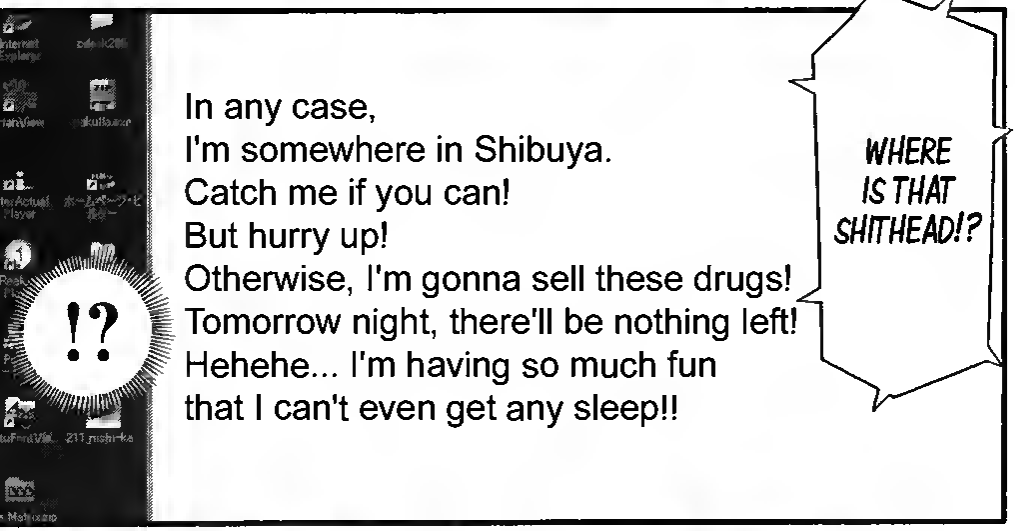

.....

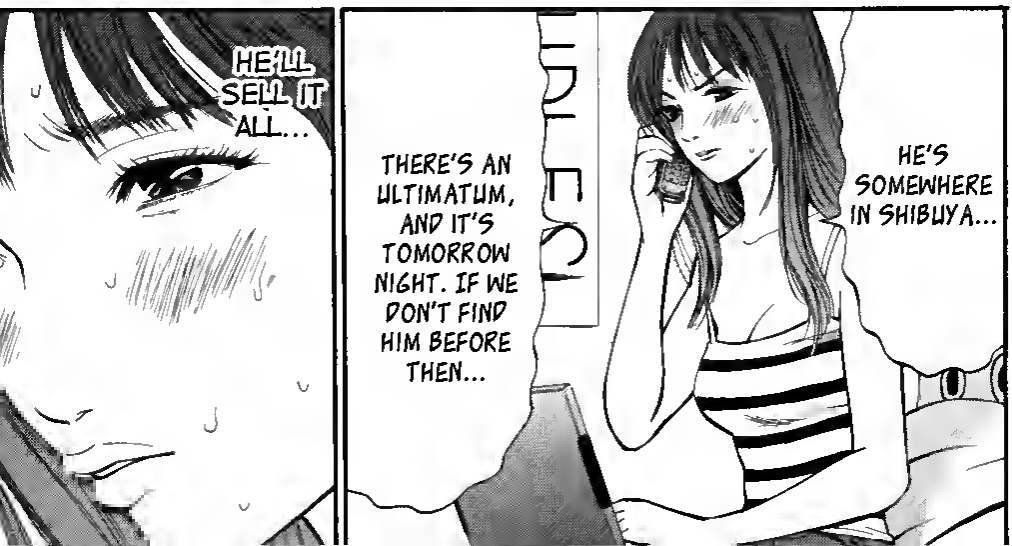

!?
DING
AN E-MAIL!? IT'S SURELY DRUG MASTER!


DL
BUT SHE'S STAYING BY MY SIDE...
HER CONDITION IS A LOT WORSE THAN MINE...

Alice
Well, well!
I don't know why you decided to look through every single locker at the station. Nice one!
If only...
you could have noticed that I just said that to throw you off!!
Did the Twister turn your brain to mush or something?
YUP! IT'S HIM!
HE SAID HE HAS THE DOSES WITH HIM...
YES...
WHAT ELSE DID HE SAY!?
THE BAS-TARD!!
WHAT!?
THE STORY WITH THE LOCKERS WAS ALL BULL-SHIT!?
How do you feel?
Still like a dog under the burning sun?
Don't tell me your midget buddy is the one taking care of you!?

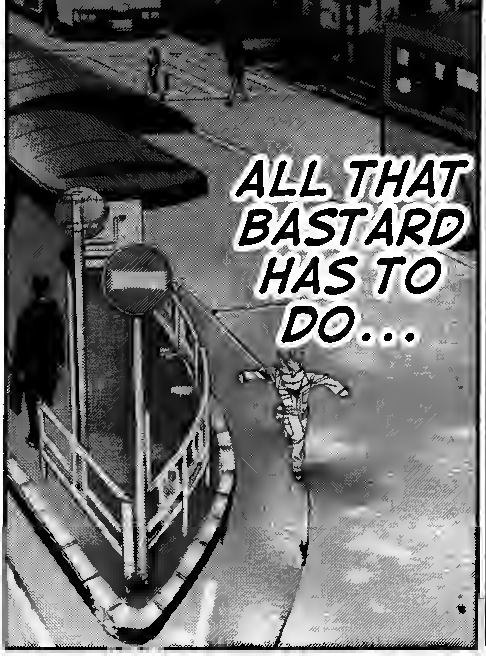
RITSUKO!!
HEY! RITSUKO!
YOU STILL THERE!?
MY MIDGET BUDDY...? DOES HE MEAN SARU!?
!?

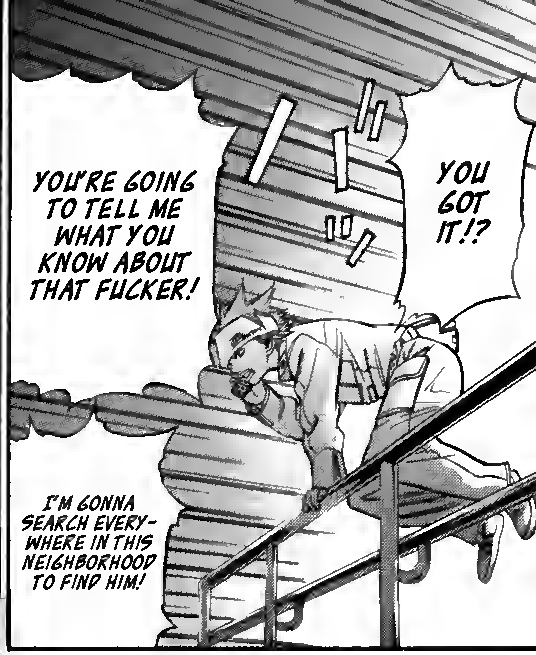

In any case,
I'm somewhere in Shibuya.
Catch me if you can!
But hurry up!
Otherwise, I'm gonna sell these drugs!
Tomorrow night, there'll be nothing left!
Hehehe... I'm having so much fun
that I can't even get any sleep!!
WHERE IS THAT SHITHEAD!?
!?

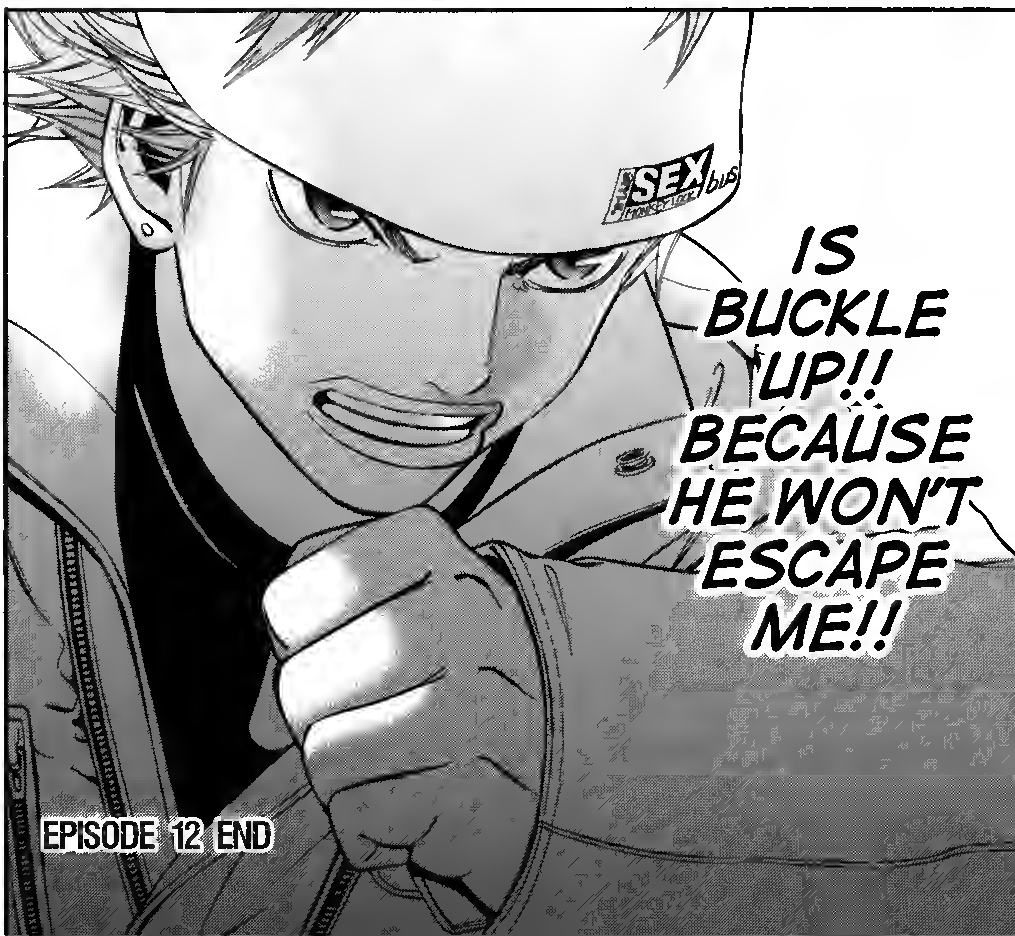

HE'LL SELL IT ALL...
THERE'S AN ULTIMATUM, AND IT'S TOMORROW NIGHT. IF WE DON'T FIND HIM BEFORE THEN...
HE'S SOMEWHERE IN SHIBUYA...

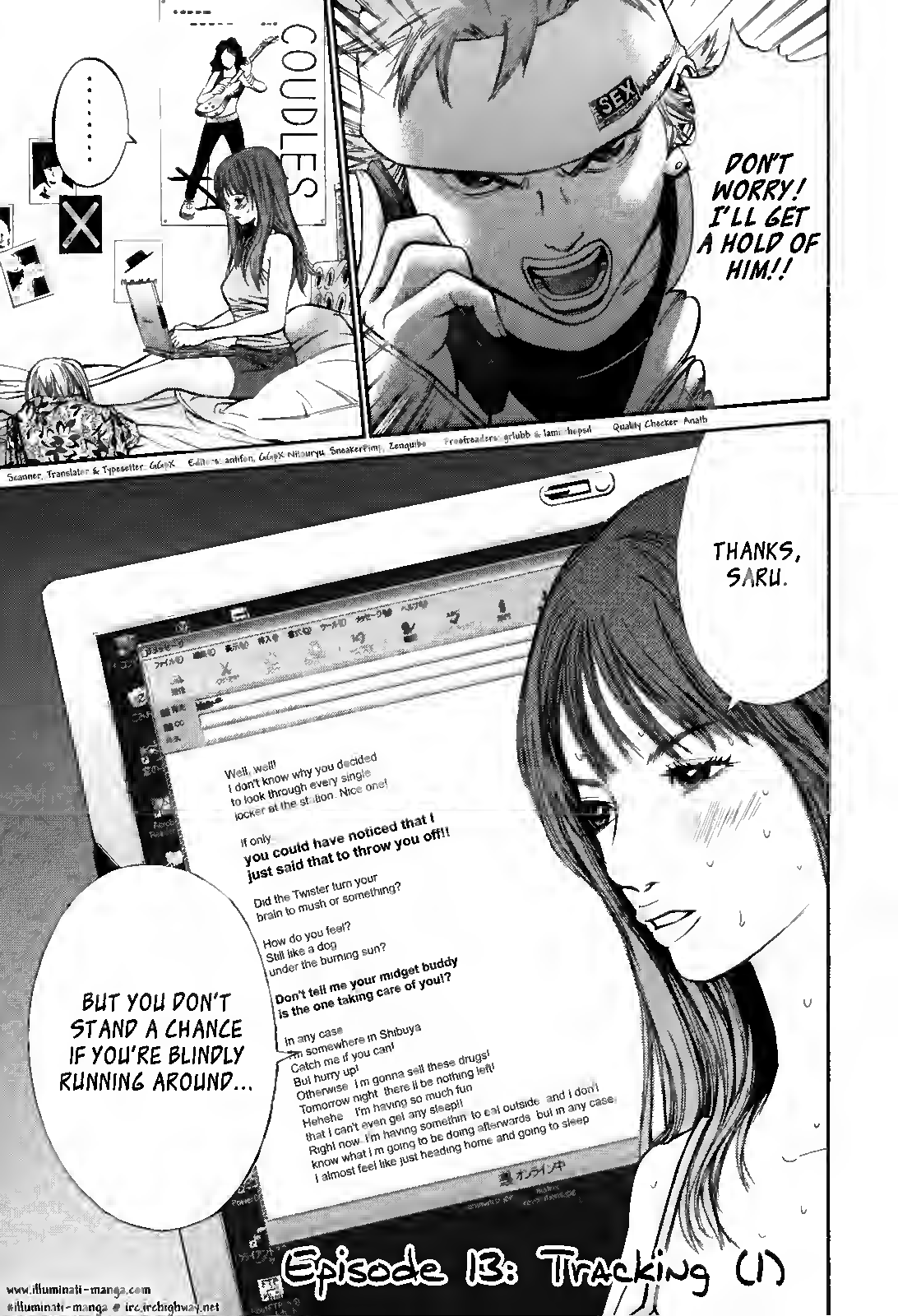
IT'S IMPOS-SIBLE...
I DON'T KNOW HIS FACE, ADDRESS, OR CELL NUMBER... I KNOW NOTHING...
I'M FUCKED...
IT'S OVER...
OI!
TO LOOK THROUGH ALL OF SHIBUYA.
ONE DAY ISN'T ENOUGH...
AND YAMA-MOTO IS A HOS-TAGE!
MY SCOOT-ER IS SCRAPED!!
SO IT'S A LITTLE TOO LATE TO GIVE UP!!
WE'RE BOTH TOGETHER ON THIS!
YOU'RE NOT ALLOWED TO GIVE UP NOW!!

BUT... HOW DO YOU WANT TO DO IT?
WE'LL NEVER FIND HIM IN TIME. IT'S IMPOS—
SHUT UP!
SHUT UP!
SHUT UP!
WE'RE NOT GOING TO GIVE UP, GOT IT!?
SEX MONKEY LOCK busters
WE KNOW THAT HE'S...
IN SHIBUYA!
THERE HAS TO BE A WAY!!
NOW'S NOT THE TIME TO FLINCH!


ALL THAT BASTARD HAS TO DO...


YOU GOT IT!?
YOU'RE GOING TO TELL ME WHAT YOU KNOW ABOUT THAT FUCKER!
I'M GONNA SEARCH EVERY-WHERE IN THIS NEIGHBORHOOD TO FIND HIM!

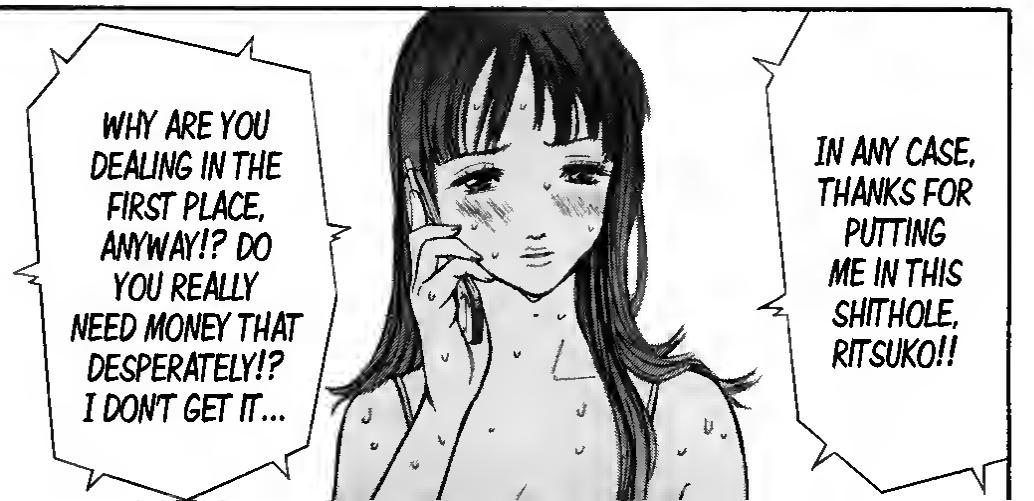

IS BUCKLE UP!! BECAUSE HE WON'T ESCAPE ME!!
EPISODE 12 END


COUPLES
.....
DON'T WORRY! I'LL GET A HOLD OF HIM!!
Scanner, Translator & Typesetter: GAgiX Editors: anhfon, GAgiX, Nitsuryu, SneakerFiend, Zenquibo Proofreaders: grubb & lamothepal Quality Checker: Anath
THANKS, SARU.
Well, well!
I don't know why you decided
to look through every single
locker at the station. Nice one!
If only
you could have noticed that I
just said that to throw you off!!
Did the Twister turn your
brain to mush or something?
How do you feel?
Still like a dog
under the burning sun?
Don't tell me your midget buddy
is the one taking care of you!?
In any case
I'm somewhere in Shibuya
Catch me if you can!
But hurry up!
Otherwise I'm gonna sell these drugs!
Tomorrow night there'll be nothing left!
Hehehe I'm having so much fun
that I can't even get any sleep!!
Right now I'm having somethin' to eat outside and I don't
know what I'm going to be doing afterwards but in any case
I almost feel like just heading home and going to sleep
BUT YOU DON'T STAND A CHANCE IF YOU'RE BLINDLY RUNNING AROUND...
Episode 13: Tracking (1)
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

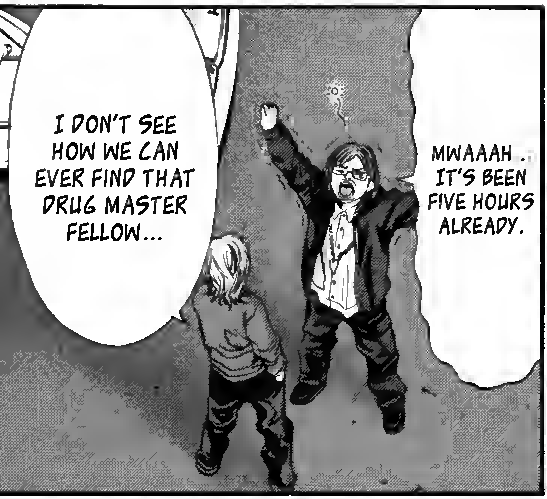
SO THAT MEANS HE'S LOCATED SOMEWHERE WITH INTERNET ACCESS.
BUT HE JUST SENT ME THIS E-MAIL.
HE SAID HE WAS EATING OUTSIDE...
IN ANY CASE, IT COULD BE A CAFE OPEN ALL NIGHT, A CAFETERIA OPEN 24 HOURS A DAY, OR KARAOKE BAR...
UNLESS HE'S GOING AROUND WITH A LAPTOP...
HE MUST BE IN A MANGA CAFE* OR A CYBERCAFE ...
AT THIS TIME OF NIGHT, THERE AREN'T HUNDREDS OF PLACES WHERE YOU CAN EAT AND SURF...
24時間営業

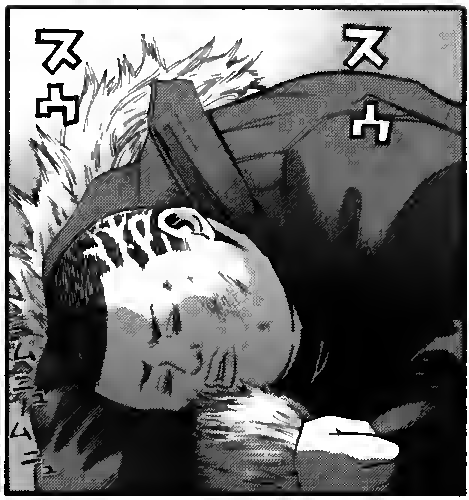
*YOU PAY BY THE HOUR FOR A BOOTH TO READ MANGA, PLAY COMPUTER GAMES, WATCH MOVIES, ETC.

OTHER THAN THAT... HE WEARS A RING ON HIS LEFT INDEX, AND WHEN HE'S STRESSED OUT, HE STARTS TO TAP THE TABLE... THAT'S ALL I CAN TELL YOU...
HE'S ABOUT 1.70M*. FIT. HE ALWAYS HAS A HOODIE OVER HIS HEAD...
*5'7"
WE'LL SEE!!
CAN THAT HELP?
.....
SEX

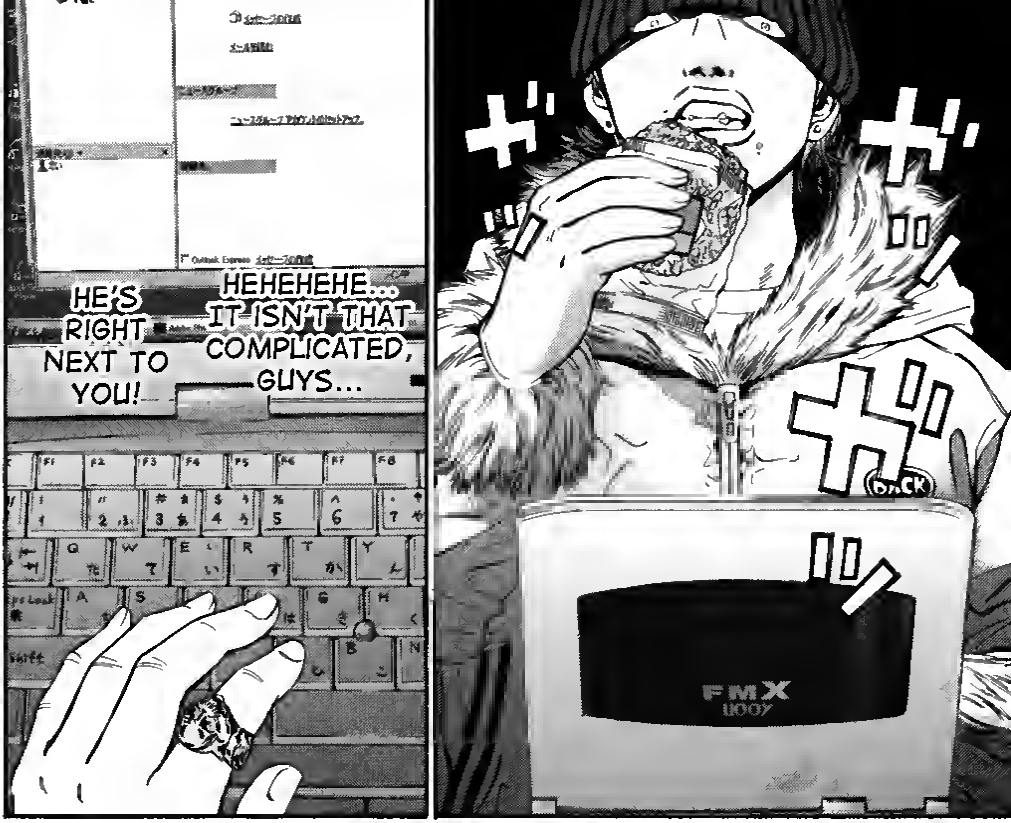

WHY ARE YOU DEALING IN THE FIRST PLACE, ANYWAY!? DO YOU REALLY NEED MONEY THAT DESPERATELY!? I DON'T GET IT...
IN ANY CASE, THANKS FOR PUTTING ME IN THIS SHITHOLE, RITSUKO!!

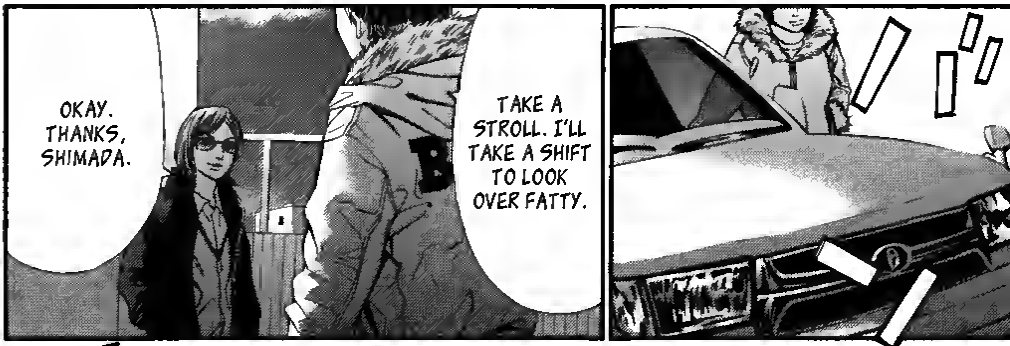
DO YOU..
WANT ME TO EXPLAIN IT RIGHT NOW?
NAH...
I'VE GOT MORE URGENT THINGS TO DO!
SHIT!!
WHEN HE'S DONE EATING, HE'S GONNA START MOVING AGAIN!
THERE'S ONLY ONE WAY TO GO AT THIS: BOTHER EVERYONE THAT FITS THE DESCRIPTION ONE BY ONE!!


I DON'T SEE HOW WE CAN EVER FIND THAT DRUG MASTER FELLOW...
MWAAAH.. IT'S BEEN FIVE HOURS ALREADY.


スゥ
スゥ

WE'D HAVE TO KNOW WHERE TO LOOK BEFOREHAND...

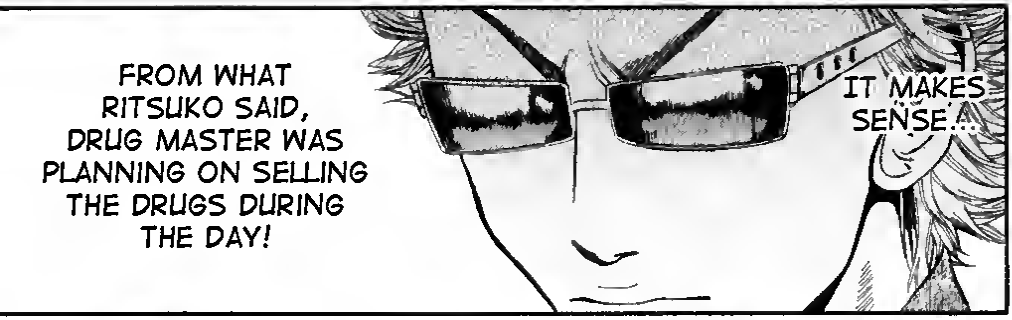

HE'S RIGHT NEXT TO YOU!
HEHEHEHE... IT ISN'T THAT COMPLICATED, GUYS...
FMX
1007


OKAY. THANKS, SHIMADA.
TAKE A STROLL. I'LL TAKE A SHIFT TO LOOK OVER FATTY.

COME ON, SPIT IT OUT. WHO IS THE MIDGET!?
YOU SLEEP PRETTY DEEPLY, FATASS!
KUH!
AGH!
WHAT'S HE DOING WITH RITSUKO?
EXPLAIN TO ME...
WHADDAYA MEAN, WHO IS HE?
KUH!
KUH!
A LOCKSMITH?
WHAT!?!?
LOCK SERVICE
猿丸
X5X9-6969
HE'S JUST THE SON OF THE LOCKSMITH THAT LIVES ACROSS FROM HER HOUSE...
BAH...

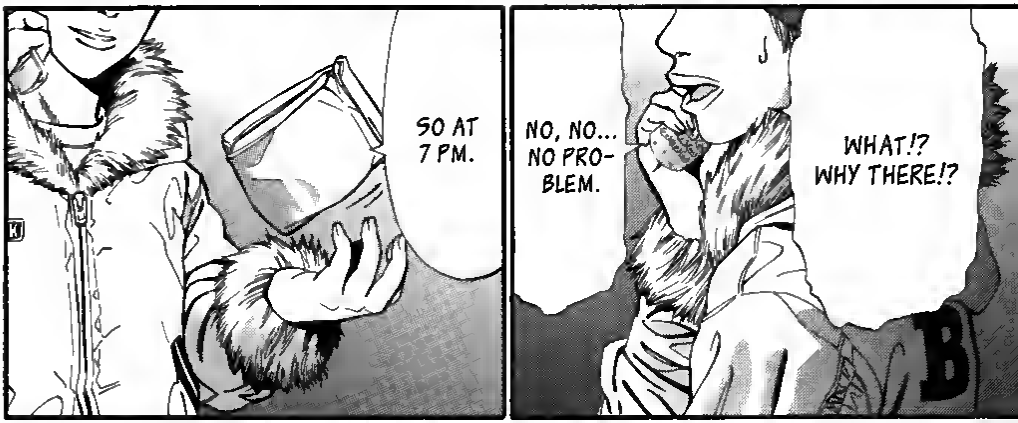
WHY IS HE ASKING ME THAT ...?
.....?
THAT EXPLAINS HOW HE OPENED UP THE LOCKERS...
ex
SAITO!!
THERE'S SOME NEWS! SAWAMURA SEEMS TO BE INVOLVED IN THIS!
AND THERE'S STILL NO INFO!
FUCK!! IT'S ALREADY NOON!

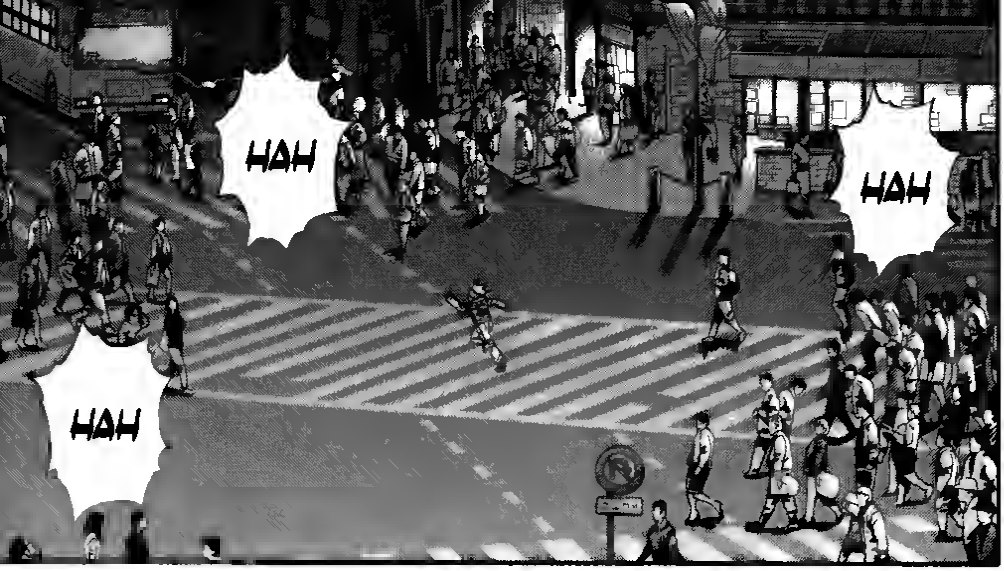
WHAT!? SAWAMURA!?
THAT OLD FART?
YEAH! WE GOT ONE OF THE GUYS FROM HIS GANG TO TELL US THAT THEY WERE WAITING ON A HUGE SHIPMENT OF APHRODISIACS TODAY!


IT MAKES SENSE...
FROM WHAT RITSUKO SAID, DRUG MASTER WAS PLANNING ON SELLING THE DRUGS DURING THE DAY!

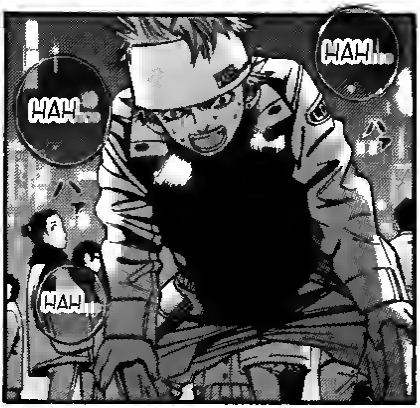
ALRIGHT, BOYS!
LET'S GO!!
WE'VE GOTTA GET A HOLD OF SAWAMURA!!

HEY, SAWAMURA? YEAH, IT'S ME...
OKAY... IN TWO HOURS, WHERE AT?
YEAR 3000


SO AT 7 PM.
NO, NO... NO PRO-BLEM.
WHAT!? WHY THERE!?


HAH
HAH
HAH

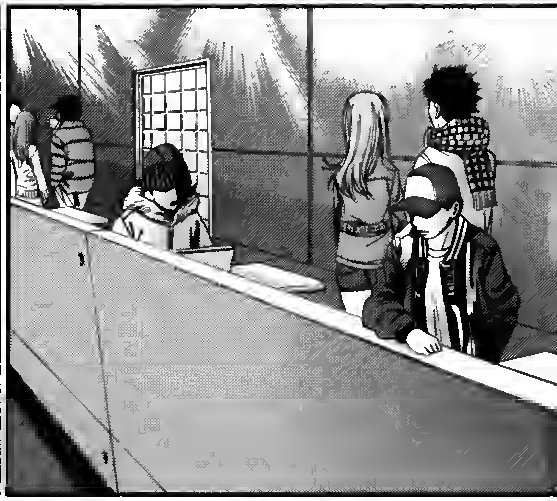
FUCKING SHIT!!
STILL NOT A
SINGLE CLUE!!
ALREADY
7 PM...

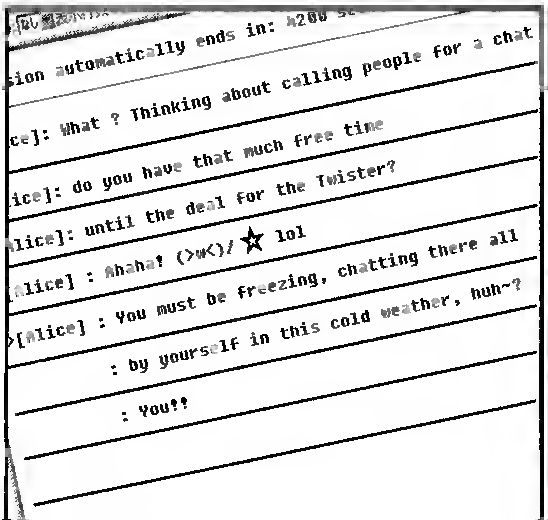

HAH...
HAH...
HAH...

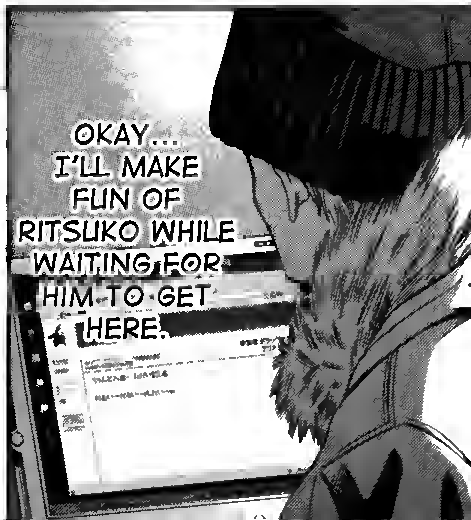
WHERE
IS HE
HIDING!?
HEAVENS
HOUSE

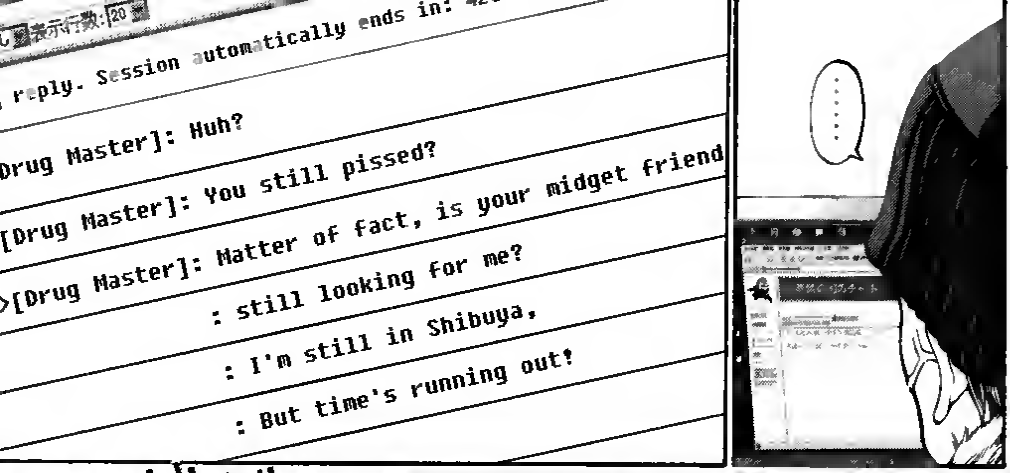
WHERE!!?

THAT IDIOT'S LATE! WHAT'S HE DOING!?
#//
//

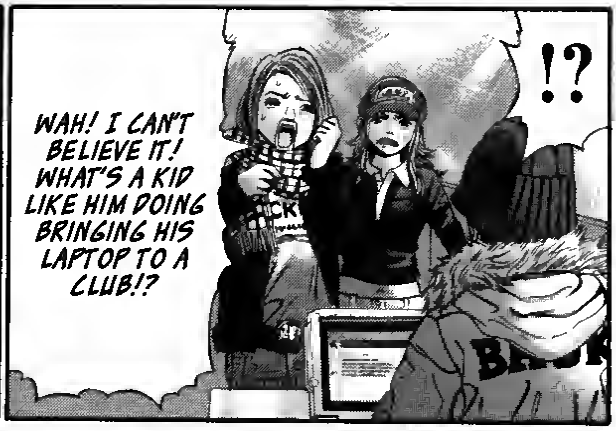


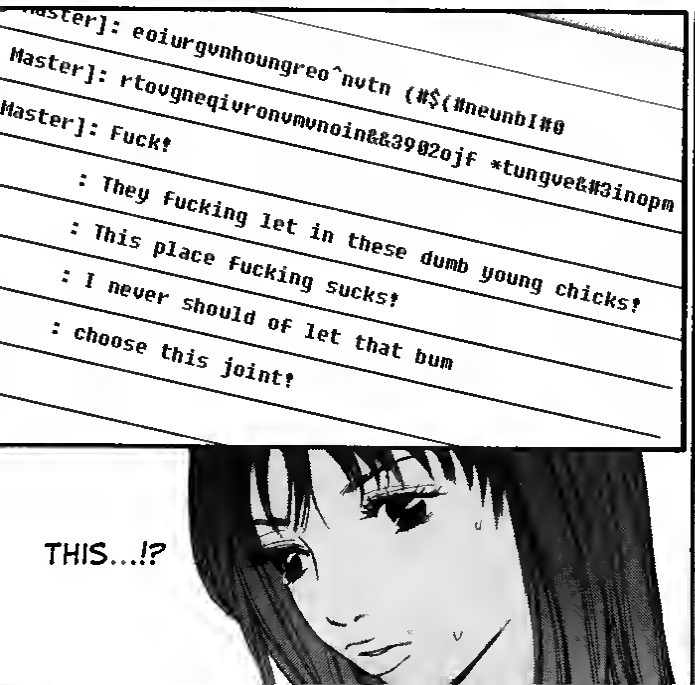

ion automatically ends in: 4200 s
ce]: What ? Thinking about calling people for a chat
ice]: do you have that much free time
lice]: until the deal for the Twister?
[Alice] : Ahaha! (>w<)/ ☆ lol
>[Alice] : You must be freezing, chatting there all
: by yourself in this cold weather, huh~?
: You!?

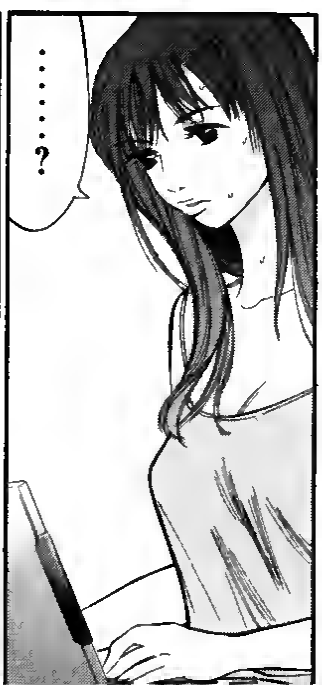

OKAY... I'LL MAKE FUN OF RITSUKO WHILE WAITING FOR HIM TO GET HERE.

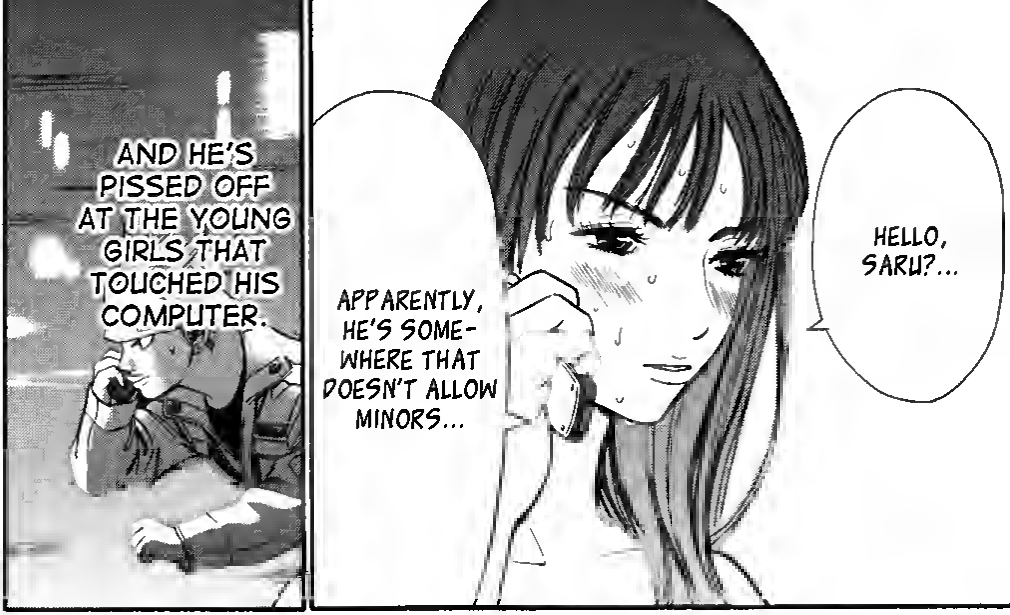

reply. Session automatically ends in:
Drug Master]: Huh?
[Drug Master]: You still pissed?
>[Drug Master]: Matter of fact, is your midget friend
: still looking for me?
: I'm still in Shibuya,
: But time's running out!
.....

HEY! DON'T TOUCH THAT!
FUCK OFF BACK HOME!!


WAH! I CAN'T BELIEVE IT! WHAT'S A KID LIKE HIM DOING BRINGING HIS LAPTOP TO A CLUB!?
!?


Master]: eoiurgvnhoungreo^nvtn (#$(#neunbI#0
Master]: rtovgneqivronvmvnoin&&3902ojf *tungve&#3inopm
Master]: Fuck!
: They Fucking let in these dumb young chicks!
: This place Fucking sucks!
: I never should of let that bum
: choose this joint!
THIS...!?


.....?

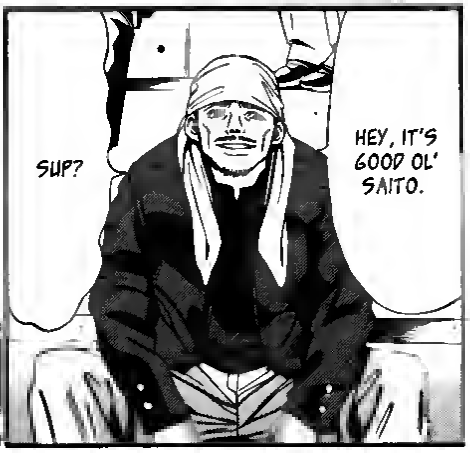

HELLO, SARU?...
APPARENTLY, HE'S SOMEWHERE THAT DOESN'T ALLOW MINORS...
AND HE'S PISSED OFF AT THE YOUNG GIRLS THAT TOUCHED HIS COMPUTER.

HE STILL HASN'T SOLD THE TWISTER, SO HE'S WAITING FOR HIS CLIENT.
THE TRANSACTION WILL BE HELD IN A PLACE THAT DOESN'T CARE MUCH FOR THE AGE OF ITS CLIENTS...

YOU HAVE ANY IDEAS?
ALL OF MY IDEAS...
ARE NIGHT CLUBS...
AND NIGHT CLUBS THAT LET IN MINORS...
I DON'T KNOW A TON OF THEM!

Ikebu-kuro...
HEY! IT'S SAWAMURA!! THERE HE IS!!

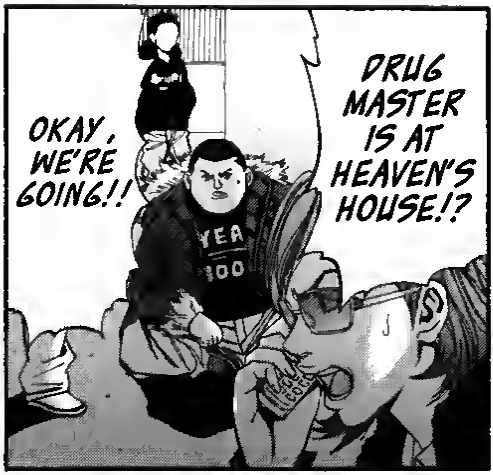
SO YOU'RE WAITING ON AN ORDER OF TWISTER?
SAWA-MURA...

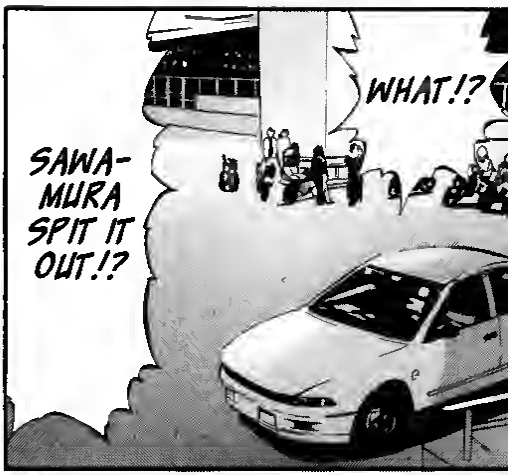

SUP?
HEY, IT'S GOOD OL' SAITO.

IT'S 'CUZ...
EASY...

HOW DID YOU KNOW ABOUT IT?
YEAH, I HAVE A MEETING WITH THE DEALER SOON.

OUGH!!
THOSE DRUGS ARE MINE!!


OKAY, WE'RE GOING!!
DRUG MASTER IS AT HEAVEN'S HOUSE!?


WHAT!?
SAWA-MURA SPIT IT OUT!?

A TEXT MESSAGE FROM YAMAMOTO!
!?

ゴ
ゴ
ゴ

……

HEAVEN'S HOUSE
BINGO!!
!?
03/10/30/22
nitron@ifrit-va
Saito got info!
Drug Master is at
Heaven's House!!
HEAVEN'S HOUSE!?

SPEAK OF THE DEVIL...
SAITO
2003 04:01
K-PHONE
BV
VM
SAITO WILL DEFINITELY ACT.
IF THAT'S WHERE IT'S HAPPENING...

I'M GOING TO THE CLUB TOO...
I'LL MEET YOU OVER THERE!
I WAS SURE YOU WERE GOING TO CALL.

SEX
JEEZ...
HOW AM I GOING TO FIND HIM IN ALL OF THIS!?
IT'S PACKED!!
EPISODE 13 END

Scanner, Translator & Typesetter: GGgX Editor: antifon Proofreaders: grlubb & lamichapost Quality Check: illiteracy

www.illuminati-manga.com #illuminati-manga@irc.irchighway.net

Episode 14: Tracking (2)

THANK-FULLY...
BUT HOW DID HE KNOW I WAS HERE?
HE'S STILL LOOKING FOR ME...
Spiritual guidance GGpX Kaens Nitouryu & Zenquibo
I'LL REMOVE MY RING.
SHOP
YOU CAN NEVER BE TOO CAREFUL...
HE'LL BE HARD-PRESSED TO FIND ME AMONG ALL OF THESE PEOPLE.
HE DOESN'T KNOW WHAT I LOOK LIKE.
.....
HE'S SO DAMN LATE! DOES HE NOT WANT THE DRUGS OR WHAT!?
SHIT... WHAT THE FUCK IS SAWAMURA DOING?

THE MIDGET DISAPPEARED! I SHOULDN'T OF LET HIM OUT OF MY SIGHT...
AH... EH!?
!?
NO POINT IN GETTING STRESSED...
YEAH...
I'M 100% SAFE... NO PROBLEM...
BUT, NO NEED TO WORRY. HE WON'T BE ABLE TO IDENTIFY ME.
I JUST NEED TO STAY CALM...

I'VE GOT YOU, DRUG MASTER.
!?

WH...
HOW... HOW DID YOU KNOW!?
I SPENT THE WHOLE DAY...
LOOKING FOR PEOPLE WITH COMPUTERS...!
AND EVEN THOSE WITH THE PRINT OF A RING ON THEIR FINGERS.
Uh Uh Excuse me
AND OTHERS WITH SKULL-SHAPED RINGS ON THEIR LEFT HAND...
AND FINALLY, PEOPLE WHO TAPPED THEIR FINGERS ON THE TABLE...!
I'LL TELL YA, I'VE BOTHERED A LOT OF DIFFERENT PEOPLE SINCE THIS MORNING!

BUT
YOU'RE THE FIRST ONE WHO'S ASKED ME HOW I KNEW!!
WAH!
BACK
GET BACK HERE!!
BACK
HEY!

IN ANY CASE, HE WON'T GET ME!
WHAT AN IDIOT!
HE HAD TO FIND ME!?
THOSE WERE THE ONLY CLUES...
SEX
OI! LOOK WHERE YOU'RE GOING, WILL YA!?
GET THE FUCK OUT, SHIT-HEAD!!

YEEEAAAAHHHH!!!
UWAH!
AH
...!?

WELL, I WAS FOLLOWING DRUG MASTER...
WHAT THE HELL ARE YOU DOING HERE, HUH!?
WHO IS HE!?
WHAT!? HE'S REALLY HERE, THAT BASTARD!?
HU... HUH!? HIM...?
!?
RIGHT THERE!!
IT'S HIM!

I GOTTA GET OUTTA HERE!!
SH... SHIT... SAITO...
HE'S GONNA KILL ME...
URRR...
SHI- MADA...
DO YOU KNOW HOW MUCH YOU'RE GONNA SUFFER!?
SHIMADAAAAA!!

WHAT!? YOU KNOW HIM!?
AAHH
AH
AHH
AAAHH
U...
BACK
YOU'RE THE ONE WHO'S GONNA MOVE.
WHERE THE FUCK YOU THINK YOU AT? MOVE.

I HAVE A BUDDY WHO'S GONNA RELEASE HIS FIRST ALBUM, YOU SEE.
AND I DECIDED THAT WE WERE GOING TO CELEBRATE IT WITH ENOUGH TWISTER TO GO AROUND.
GOT IT!?
SO DON'T FUCK WITH ME!!
ALRIGHT, BOYS!
LET'S SHOW THESE FUCKERS THAT WE ARE THE LAW IN THIS CLUB!!

BATTLE ROYALE!!!
BACK!
SHIT!
FAST!!
CATCH HIM, SARU!
!?

SEX
BEFORE HE ESCAPES!!
HE BETRAYED THE WHOLE GANG!!
FOR THAT, HE WON'T GET AWAY!!
I'M COUNTING ON YOU!
DON'T LET HIM GET AWAY!!
GO!!

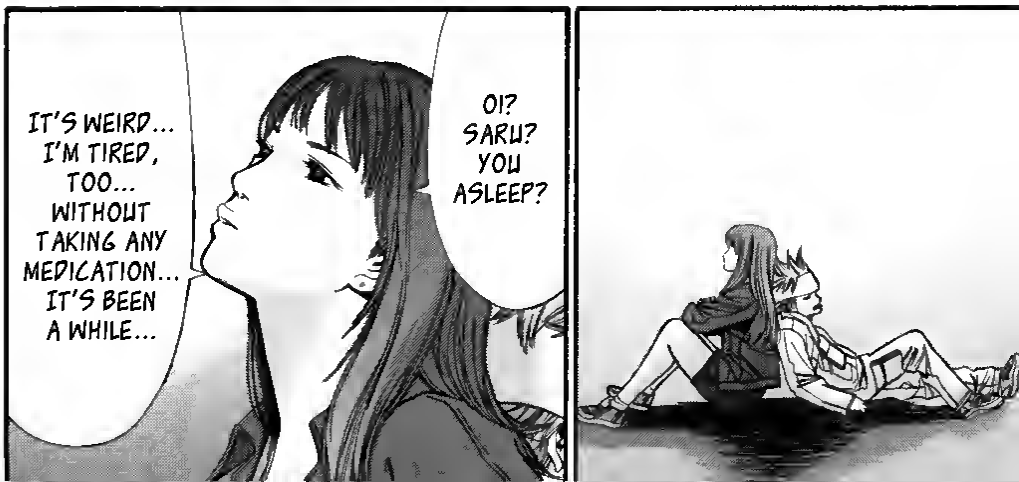
SARU!!
ゴゴゴ
SHIT!!
ピシ
!?
ゴ
ミシ
ドドド

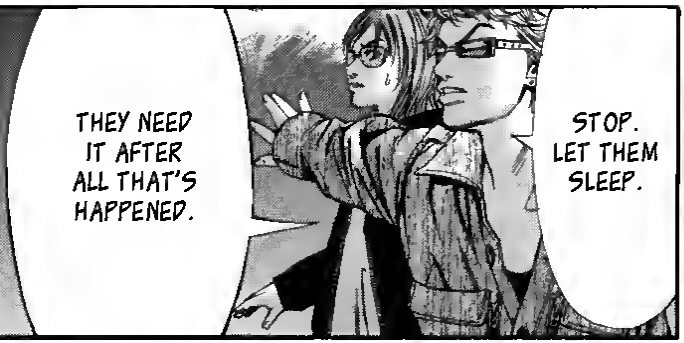
BACK
LOCK SERVICE
!?

SARU...
THAT HIM?
RITSU-KO... YEAH, THAT'S HIM.
YOU REALLY HAVE NO CLASS, DRUG MASTER.
ズニャ
YOU'RE BANNED FROM SHIBUYA, BUD.
NOW THAT YOU'VE PISSED OFF SAITO...
.....

SEX
MONKEY LOCK

...SARU.
THANKS FOR EVERYTHING...


IT'S WEIRD... I'M TIRED, TOO... WITHOUT TAKING ANY MEDICATION... IT'S BEEN A WHILE...
OI? SARU? YOU ASLEEP?


THEY NEED IT AFTER ALL THAT'S HAPPENED.
STOP. LET THEM SLEEP.

SHIT! WHERE DO THOSE TWO THINK THEY ARE!?

CAN'T FORGET THAT THEY DIDN'T SLEEP AT ALL SINCE YESTERDAY...
BUT IT'S PRETTY CRAZY TO JUST FALL ASLEEP IN THE MIDDLE OF THE DANCE FLOOR.

EPISODE 14 END

SARU

SERIZAWA NAOKI
presents

LOCK

SARU

SERIZAWA NAOKI
presents

LOCK